

# சுதந்திரன்

194A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 ஏ. பண்டாரநாயக்க மாவத்த, கொழும்பு-12.

புத்தகம் 15 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1991 புரட்டாதி திங்கள் 10-ம் நாள் (25-9-60) ஞாயிற்றுக்கிழமை ரபி. ஆகிர் 3 | இதழ் 17

## அரசாங்கம் பாடசாலைகளைக் கையேற்றால்

### வடக்கிலும் கிழக்கிலும் சிங்களம் திணிக்கப்படும்

### யாழ்ப்பாணப் பாடசாலைகள் தரத்திலும் குறைக்கப்படலாம்

### உயர்தரக் கல்வி அதிகாரி வெளியிட்ட அந்தரங்கக் கருத்து

(கதந்திரன் நிருபர்)

இலங்கை அளந்தரத்தும் ஒரு தேசியக் கல்வித் திட்டத்தை நடைமுறைக்கு கொண்டுவருவதே அரசாங்கம் பாடசாலைகளைக் கையேற்றதன் முக்கிய நோக்கம் என்றும், அந்த தேசியக் கல்வித் திட்டம் தானது அம்சங்களை மூலப்பதாய் அமைப்பும் என்றும் வித்தியாயகுதியைச் சேர்ந்த ஒரு உயர்தரக் கல்வி அதிகாரி அந்தரங்கமாக அபிப்பிராயம் வெளியிட்டார் என்று தெரியவருகிறது.

அரசாங்கம் உத்தேசித்துள்ள தேசியக் கல்வித் திட்டத்தைப் பின்வரும் தாள்கு அம்சங்களின் கீழ் அமுல் செய்ய திட்டம் வகுக்கப்பட்டுள்ளதாகப் பிரஸ்தாப அதிகாரி விளக்கம் கூறினார்.

1. தரமான கல்வியைப் பெறும் கடினத்தில் சகலருக்கும் சம சந்தர்ப்பம் அளிப்பது.
2. ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் அதனதன் சமயச் சூழலுக்குக் கேள்விச் சமயக் கல்வியைப் போடுவது.
3. பாடசாலைகளை தரவாரியாகப் பிரித்து நுண்கலைப் பாடசாலைகள்,

தொழிற்பாடசாலைகள், உயர்தரப் பாடசாலைகள் என்று கருத்து மாணவரின் திறமைக்கும் நாட்டத்திற்கும் ஏற்ப பாடசாலைகளை நடத்துவது.

4. வடக்கு கிழக்கு உட்படச் சகல பாடசாலைகளிலும் அரசாங்கம் மொழியாகிய சிங்களத்தை எல்லா மாணவர்களும் ஏற்றுப் படிக்கும்படி செய்வது.

கல்வி அதிகாரியின் மேற்படி உள்ளக்கம் தமிழ் பேசும் மக்களிடையே கலக்கத்தை உண்டு விண்ணொளிப்பதிவ சந்தேகமில்லை.

'இரண்டாவது, மூன்றாவது அம்சங்களைப்பற்றி

யாரும் கவலைப்படவில்லை. முதலாவது, தான்காவது அம்சங்களை தமிழ் பேசும் மக்களைப் பாதிப்பவளாகும்' என்று ஒரு பிரமுகர் கதந்திரன் நிருபரிடம் தெரிவித்தார்.

சதியாளால் என செய்வது?

அப்பிரமுகர் கதந்திரன் நிருபரிடம் கூறியதாவது:

"கல்வித்துறையில் சகலருக்கும் சம சந்தர்ப்பம் அளிப்பது வரவேற்கக்கூடியதே. ஆனால் நடைமுறையில் எத்தகைய பாரபட்சம் காட்டப்படுமா என்று அஞ்ச வேண்டியிருக்கிறது பள்ளிக்கூட வசதிகள் குறைவாக உள்ள இடங்களில் வசதிகளைக் கூட்டினால் நல்வகுதான். ஆனால் யாழ்ப்பாணம் போன்ற இடங்களில் பள்ளிக்கூடங்கள் அதிகமாக உள்ளன (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

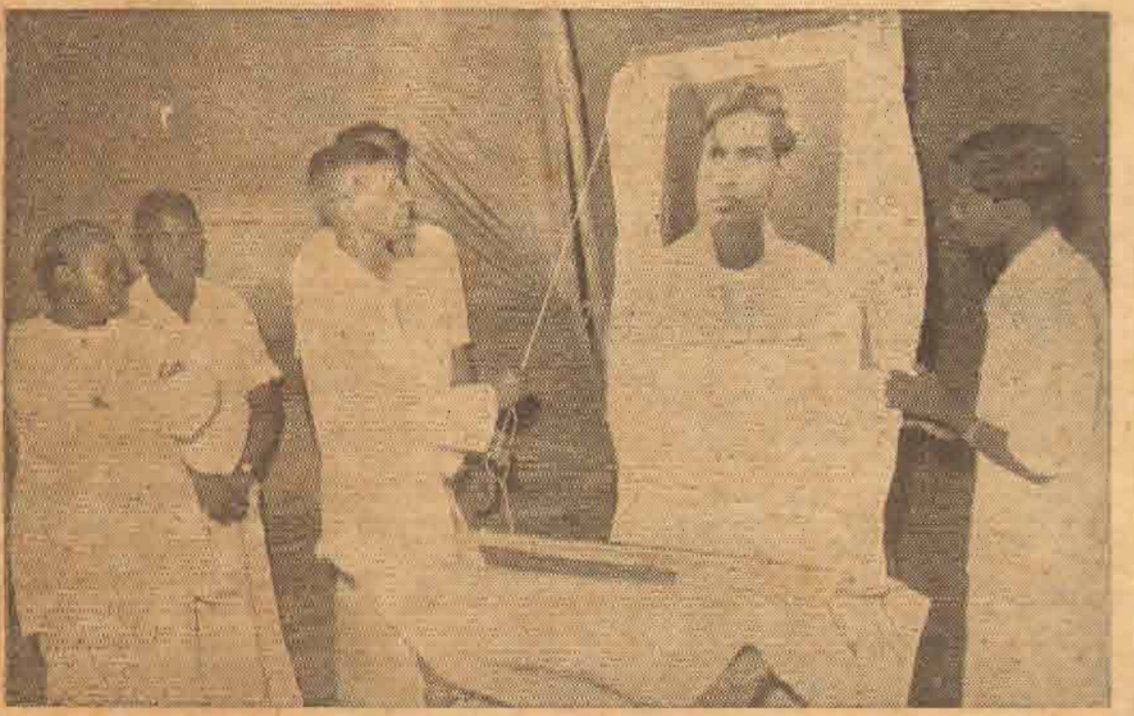
திறம் சலவைக்கு  
**மீல்க் வைற் சோப்**  
 மீல்க் வைற் சோப் தொழற்சாலை  
 யாழ்ப்பாணம்



உருவில் பிரதிநிதியின் உறைப்பான் கடிதம்  
 பிரதமர் ஞாபகதின சுற்றுநிருபம் வாபஸ்

தேசிய கல்வித்திட்டம் இதுதான்?  
 பண்டாரநாயகர் முதலாவது ஞாபகார்த்த தினத்தை யொட்டி பாடசாலைகளுக்கு விடுக்கப்பட்ட சுற்றுநிருபம் கல்வி மந்திரியின் தலையீட்டின்மேலில் வித்தியாயகுதியால் வாபஸ் பெறப்பட்டிருக்கிறது.

பாடசாலை முகாமெக்காரர்களும், தலைமை ஆசிரியர்களும் சமர்ப்படி ஞாபகார்த்த தினத்தையொட்டிய திழ்ச்சி களிப்பற்றி வட்டார வித்தியாயகுதியை அறிக்கை அனுப்ப வேண்டும என்று கோரப்பட்டிருந்தார்கள். "இது ஒரு பயமுறுத்தல்" என்று ஆட்சேபித்ததுடன், உருவில் பிரதிநிதி திரு வி. தர்மலிங்கம் 'விவேகமற்ற-கண்ணிய திற்கு அப்பாற்பட்ட செயல்த' என்று வர்ணித்திருந்தார். கடிதம் முழுமையாகக் கீழே தரப்படுகிறது: வித்தியாயகுதி அவர்க்கு, கொழும்பு பண்டாரநாயகர் ஞாபக தினம்: செப். 26, 1960 ஐயா! உங்கள் 16-9-60 சுற்றுநிருபம் எனக்கு மலைப்ப (8-ம் பக்கம் பார்க்க)



அமரர் வன்னியரிடம் அவர்களின் பிறந்த இடமான கொல்லங்கல் பூக் கிராமத்தில், மாவை கொல்லங்கல் சைசமுக் நிலையத்தினால் அவரது நினைவு விடா நபாத்தரப்பட்டது. அங்கலாயத்திலேயே பாடசாலை ஒரு சில தே. வி. செல்வநாயகம் அமரர் வன்னியரிடம் அவர்களின் மகனான திணைநிக்கம் பெயர் வைக்கிறார். பக்கத்தில் மலையாள நிகழ்ச்சி தலைவர் வி. எம். சுப்பிரமணியமும், தெய்வீப்பன் கோபால் சங்க தலைவர் திரு கு. கதிரையாண்டியும் காணப்படுகிறார்கள்.

சகலவித மூலநோய் நிவாரணி  
**ரிச் லெட்ஸ்**  
 பிளட் பியூரிபைர்  
 (RICHELET'S BLOOD PURIFIER)  
 இரத்த சுத்தி செயல்த

- மூலம்
- வாதம்
- படை (ECZEMA)
- மாத விடாய்

கொளறுகள்

முதலானவைகளைக் குணப்படுத்துவதில் நிகரற்ற சூசியி இது. ஒரு போத்தல் முடிந்ததுமே உடம்பம் உட்பிட்டு பூரண பலனை அடைய வேண்டும் என்ற ஆசையும் நம்பிக்கையும் தானாகவே ஏற்படுமா எங்கும் கிடைக்கும்.

**வெஸ்டன் ஏஜன்சீஸ்**,  
 63, பேக்லாப் வீதி, கொழும்பு.  
 (தொன் : 2885)



இலங்கை

# தமிழர்களின் 2000 வருடச் சரித்திரம் எங்கே?

## சிங்களப் பெளத்தர்களே இலங்கைச் சரித்திரத்தைக் கட்டி யெழுப்பியவர்களாம்!

### புதைபொருள் ஆராய்ச்சித் துறையின் 70 வருடச் "சாதனை"

புதைபொருளாராய்ச்சி இலங்கை அரசாங்கத்தின் ஒரு துறையாக 70 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இலங்கை சிவில் சேர்வீஸில் கடமைபாற்றிய பெல் (H. C. P. Bell) என்பவர் 1890ல் ஜூலை 7-ம் தேதி முறையான புதை பொருளாராய்ச்சியை இலங்கையில் ஆரம்பித்து வைத்தார். அப்பொழுது அவர் சுகாடையில் நித்தலுறையில் பணியாற்றி வந்தவர். அத்துடன் புதைபொருளாராய்ச்சி ஆணையாளராகவும் நியமனம் பெற்றார். அனுராதபுரத்தில் தான் இவர் ஆராய்ச்சியை ஆரம்பித்தார். உற்சாவம் நிறைந்த இவரின் பணிகளானவை இன்று புகழ்பெற்று விட்ட "கோடை அறிக்கை" வெளிவந்தது. இதற்குச் சுமார் 60 வருடங்களுக்கு முன்னர் சில பிரிட்டிஷ் உத்தியோகஸ்தர்கள் உள்ளூர்க் கல்விமாண்களுடன் சேர்ந்து சில ஆராய்ச்சிகளில் ஈடுபட்டிருந்தனர். அந்தக்காலத்தில், புகழும் பெருமையும் நிறைந்த இந்திய பழம் பெரும் நாகரிகத்தின் மாண்பு மெல்ல மெல்ல ஐரோப்பாவில் பரவ ஆரம்பித்திருந்தது. எனவே, இலங்கையிலும் இவ்வாராய்ச்சி நடைபெறக், சூழ்நிலையும் வாய்ப்பளித்தது.

#### ஆராய்ச்சித்திறன்:

திரு பெல் கின் முயற்சியால் 13ம் நூற்றாண்டுவரை யுள்ள 17 நூற்றாண்டுகாலச் சரித்திரம் அனுராதபுரம், பொய்வழி, சிவிரிபா, வப்பாருவ ஆகிய நகரங்களிலிருந்து தோண்டி எடுக்கப்பட்டது. அவர் மறைந்து அவை நூற்றாண்டுக் காலமாகியும் அவரின் அடிப்படை ஆராய்ச்சி உண்மைகள் இன்றும் தக்கவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவ்வளவு அது அவர் ஆராய்ச்சியின் விஞ்ஞான தோக்குப் புகழை அழகுபடுத்தியது.

#### சுரு இனத்திற்கு மட்டுமல்ல

பெல் ஆரம்பித்து வைத்த ஆராய்ச்சி இரண்டு தடவைகளில், உலக மகாயுத்தங்களின்போது, மாத் திரேம தடைப்பட்டிருக்கின்றது. இவரின் பின் இரத்த துறைக்குத் தடையவைத்த நால்வரில் ஹோக்கார்ட் (A. M. Hocart) என்பவரும் பரண வித்தாரண என்பவரும் புதை பொருளாராய்ச்சியில் பெரும் பணி புரிந்திருக்கிறார்கள்.

இந்த ஆராய்ச்சியின் பயனாகக் கிடைத்த புதைபொருட்கள் இங்கு வந்த எல்லா இன மக்களினமும் கலாச்சாரத்தைத் தழுவினவையிருக்கின்றன. இக்கலாச்சாரங்கள் அனைத்தும் நியூமே ஆராய்ச்சிகள் நடைபெற வேண்டுமென்பது சட்டப்படிவமாகியது.

#### இலங்கையின் மகிமை

இந்தக் கலாச்சாரங்கள் இலங்கையில் சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம்கள், பார்த்தியர்கள், சீனர், போர்த்துகீசியர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேய ஐரோப்பியர்கள் ஆகியவர்களைத் தழுவித்தியர். மதவாரியல் பெளத்தர்கள், இந்துக்கள், இஸ்லாமியர்கள், கிறித்தவர்கள் ஆகியோரைத் தழுவி நிற்பனர். மனித இனத்தின் சரித்திரத்தைக் கற்க விரும்பும் அறிஞர்களுக்கு ஏற்ப, எத்தனை விதவிதமான கலாச்சாரங்களின் சங்கமத்தைக் காண்கிறோம், இலங்கையிலே!

இலங்கை அரசாங்கத்தினால் வெளியிடப்படும் "Ceylon Today" என்ற பிரசுரத்தின் ஐஸ் இதழிலிருந்து மொழிபெயர்க்கப்பட்டது இக்கட்டுரை. "The Archaeological Survey of Ceylon, 1890-1960" என்ற தலைப்பில் இதை எழுதியிருக்கிறார் புதைபொருளாராய்ச்சித்துறை முன்னர் உதவி ஆணையாளர் (பிரசுரப் பகுதி) திரு. டி. டி. தேவேந்திரா.

**சிங்களப் பெளத்தர்களுக்கே முதலிடம்!!**

உண்மையில் சிங்களப் பெளத்தர்களின் பெரும் பகுதி தழுவி நிற்கிறது. ஏனெனில் மற்றவர்களை விட சிங்களப் பெளத்தர்களே இந்த நாட்டின் 20.0 வருடச் சரித்திரத்தைக் கட்டியவருமேயிருக்கிறார்கள். இதைவிட சிங்களப் பெளத்தர்களின் சிலைகளும் சின்னங்களும் இடையறாது தொடரும் 2000 வருடச் சரித்திரத்தைக் கையாள் சோத்து கின்றனர்! இந்தப் பரந்த காலத்தில் வேறெங்கும் இந்தத் தொடர்புறாத கோவையை எவரும் காண முடியாது

**கொள்ளுகிறார்கள். புதிய கண்டுபிடிப்புகளை, ஆராய்ச்சியாளரின் மனப்போக்கிற்கேற்றவாறு களங்கப்படுத்தித் திரித்துக் கூறும் இயல்பு இங்கு இல்லை. மனத்துவேஷம், பாரபட்சம் போன்ற குணங்கள் விஞ்ஞான ஆராய்ச்சியில் இடமில்லை. இலங்கையின் பழைய பட்டினங்களை நீண்ட பயண நூற்றாண்டுகளாக காணாமல் இருந்திருக்கின்றன. இவற்றின் தோற்றம் எப்படியிருந்தி**

**அவர்களுக்குப் பரிசு**

1864-ம் ஆண்டு வரை, டிஸம்பர் மாத நடுப் பகுதியிலிருந்து மூன்று மாத காலத்திற்கு அரசாங்கக் கந்தோரிகள் மூடப்பட்டிருக்கும். மலேரியாக் கொள்ளையிலிருந்து மனிதர்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக இது நிகழ வேண்டியிருந்தது. ஆராய்ச்சி ஆரம்பித்த அந்தக்காலத்தில் இந்தப் பட்டினங்களை எல்லாம் இதே நிலையில் தானிருந்தன இன்று நவீன வசதிகளுடன் கூடிய பட்டினங்களை பார்ப்பவர்கள் புதைபொருளாராய்ச்சியாளர் அனுபவித்த கஷ்டநஷ்டங்களை உணர் முடியாது; இவர்களின் விடாமுயற்சியால் கிடைத்த கண்டுபிடிப்புகள் மக்களின் கவனத்தைக் கவர்ந்தன. இதன் பயனாக ஆராய்ச்சிக்கு மேலும் ஊக்கம் கிடைத்தது.

## மின்னல்

—மு. பொன்னம்பலம்—

அரக்கர் இருவர்கள் வாணச்சுவரின்மேல் அடித்துப் புரண்டொன்றும் மோதியதால் தெறித்துப் பறந்ததோ கண்ணைப் பறித்திரும் தீசுடர் போன்றயின் மின்னலடா!

முத்தை மிறைத்திரும் உப்புநீர் ஆழ்போய் மூட்டியபுலாவைத் தாக்கியதால் பிய்த்துக் கிளம்புதோ பொற பிழம்பென்னுயிர் பொன்னொளி பாய்ச்சிடும் மின்னலடா!

வெண்ணிலா விசிடும் தன்னொளி கண்டுளம் வெறும்பிக் கிடந்தவிண் மீன்களெல்லாம் மின்னலாய் மாறியே தம்மொளிகாட்டி மூக்கைக் கிழித்தோடி வந்தனவோ?

தேவருலகில் காதலர் கூடியே தித்திக்கும் முத்தங்கள் கன்னங்களில் ஆவலுடன் பரி மாறுவதோ மின்னல் ஆகத் தெறித்தொளி காட்டுதலா!

கொட்டும் மழையொடு கட்டியணைத்தின்பக் கொட்டமடித்திரும் மின்னல் வான விட்டுச் சிலவேளை பட்டென் பாரினில் பாய்ந்து வருவதன் விந்தை யென்னோ!

.....இருந்தும் அரசாங்கத்தின் நேர்மை அப்பழுக்கற்றது ஆனால் புதைபொருளாராய்ச்சித் துறை யோ, இவ்வாறு சிங்களப் பெளத்தர்களுக்குப் பாரபட்சம் காட்டுவதாயில்லை. இவர்களின் பழமை யில் காட்டும் ஆர்வத்தைத் தமிழ் இந்துக்களிடும், முஸ்லிம்கள், கிறித்தவர்கள் ஐரோப்பியர்கள் ஆகியோரிடமிருந்து இலங்கைப் புதைபொருளாராய்ச்சித்துறையினர் காட்டாத தவறுவதில்லை.

அரசாங்கம் எவ்வாறு இதில் பாரபட்சம் நிறுத்தக்கூறாதோ அதுபோல அதனுறைபிட்டுள்ளவர்களும் தாங்களே பிடித்துக் குக்கும் என்பதைக் கற்பனை பண்ண விரும்புவோர் இன்று சித்துல் பாகுவா, சேருனிஸ், திகவாசி, தாந்தாமல் ஆகிய இடங்களிலும் நிலையைப் பார்த்துக்கொள்ளலாம். ஆராய்ச்சி ஆரம்பிக்க 60 வருடங்களுக்கு முன்னர் ஒன்றிற்குள் ஒன்றாக மறைந்திருந்த புதை பொருட்களை வளவில்க்குக் கள் மனிதர் அடர்ந்த காடுகள் மறைத்து வைத்திருந்தன. அனுராதபுரத்தில் புனித போதிமரச் சேத்திரத்தின் முன்னும் குவண்டி தாகபாவின் முன்னும் ஒரு சிறு வெளியே திறந்திருந்தது. ஆயிரக்கால் மடைபத்தினுள்ள 1600 தூண்டுக்கு மூத்திருந்த புதைபொருட்கள் மறைக்கப்பட்டிருந்தன.

நியூக்கும் திரை நீங்கிக் கொண்டே வருகிறது. இப்பிரசுரத்தில் வெளியாகும் தகவல்கள் மேலும் மேலும் இந்நாகரிகத்தின் மாண்புகளை எம்க்கு விசித்தெடுக்குக் கூறவல்லவாய்மையுள்ளன.

#### சிகிரியாச் சரித்திரமும் பரணவித்தாரணமும்

இந்நாகரிகத்தின் மகிமை பற்றி எம்க்குப் பற்பல துறைகளிலிருந்தும் சான்றுகள் கிடைக்கின்றன; வழிபாட்டுத் தகவல்கள், கோட்டைக் கொத்தளங்கள், கோபுரங்கள், நந்தவனம் இருகாடுகள், குடைகள் ஆகிய சின்னங்களிலிருந்து நாம் பெறக்கூடிய தகவல்கள் நீண்டகால விசேஷ ஆராய்ச்சிக்கூறிய அம்சங்களை அடக்கி வைத்திருக்கின்றன. இதற்கு ஒரு உதாரணமாக கலாநிதி பரணவித்தாரணரின் சிகிரியா சரித்திரங்களைக் கூறலாம். இச்சரித்திரங்கள் பற்றி அவர் ஆரம்பித்த ஆராய்ச்சி ஒரு முடிவிற்கு வர 25 வருடப் பரிசீலனை தேவையாயிருந்தது! ஆழ்ந்த ஆராய்ச்சிக்கூறிய சின்னங்கள் புதைபொருள் நூதனசாலைகளிலும் தேசிய நூதனசாலைகளிலும் பெருமளவில் நிறைந்து கிடக்கின்றன. இன்று தெரிப நூதன சாலைகளிலிருக்கும் மிகத்திறமான புதைபொருட்கள், புதைபொருளாராய்ச்சியாளரின் ஆரம்பகாலத்தில் கிடைத்தவைகளே.

#### அனுராதபுரம் மீள்கிறது

புதைபொருளாராய்ச்சித் துறைக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பணம் குறைவானது. இதன் (11-ம் பக்கம் பார்க்க)

### ஆங்கிலம்

ஆங்கிலம் அழகாகப் பேச, வாசிக்க, எழுத ஆறே மாதங்களில் படிக்க விரும்பினால் இலவச விபரங்களுக்கு எழுதுக.

**அர்லஸ் ஹோல், த. பெட்டி: 649, கோழம்பு.**

இந்தியாவின் உயர்ந்த ரக உற்பத்தி மங்கையர் மனதுக்குகந்தது

## உஷா I தையல் மெஷின்களே



★ மாதத் தவணைக் கட்டணங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

★ இலங்கை பூராசுவம் விற்பனையாகிறது.

சோல் ஏஜண்டுகள்:

### ரெய்லு சன்ஸ் லிமிட்டெட்,

88 A, மெயின் வீதி, கொழும்பு-11.

போன் 14243, 5080

கல்கத்தாவிலுள்ள இந்தியன் என்ஜினியரிங் எக்ஸ்போர்ட் புரொமோஷன் கவுண்டிலால் நடாத்தப்படுகிறது

# தமிழகத்தைத் தொலமி என்பார் தமிழர்க்கா

என்று குறிப்பிட்டார்  
 கி. மு. 3000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே  
 தமிழர் நாகரிகம் காணப்படுகிறது  
 மொகஞ்சதார, ஆர்ப்பா, அகழ்வுகள் காட்டும் சான்று இது  
 (பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம்)

குடியியல் தலைநகரான மொஸ் கோவில் நடைபெற்று கிழை நாட்டியல் ஆராய்ச்சிய புலவர்களின் 25-வது உலக மகாநாட்டில் (25th International Congress of the Orientalists) இலங்கையின் பிரதிநிதியாகப் பங்கு பற்றிய பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் அங்கு ஆற்றிய சொற்பொழிவு இது. இச் சொற்பொழிவுத் தொடர் முடிவுற்றதும், பிரஸ்தாப மாநாட்டைப் பற்றிய விவரங்களையும் குடியியலில் கண்டு கேட்டு அறிந்த செய்திகளையும் தொடர் கட்டுரைகளாக எழுதப் பண்டிதர் இரத்தினம் ஒப்புக் கொண்டுள்ளார் என்பதை சுதந்திரன் தேயர்

களுக்கு மிக்க மகிழ்ச்சியோடு தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.  
 —ஆசிரியர்.  
 இவ்வலகில் ஏறக்குறைய 4000 ஆண்டுகள் முன்பு நடைபெற்ற தமிழர்கள் உள. இவற்றுள் பத்துவட்டத்துக்கு மேற்பட்ட மக்களாற் பேசப்படும் மொழிகள் இருநூறு; நான்கு கோடிக்கு மேற்பட்ட மக்களாற் பேசப்படுவன இருபது. இந்த இருபது மொழிகளிலே தமிழும் ஒன்றாகும் எனினும் இவ் சமயம் கிரகம் கிரகது. இவத்தின் என்பனவற்றைப் போன்ற தொரு உயர்தனிச் செம் மொழியாகவும் விளங்குகிறது தமிழோடு பழமை பாராட்டும் மொழிகள் மாற்றமடைந்தும் இந்நற்

போய்விடத் தமிழ்மொழி மட்டும் துன்றும் இளமை போல இவ் குறிப்பிற்றது. மொழிவரலாற்றிலே, பாராயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பு இருந்ததுபோல் இன்றும் குன்றுத இளமையுடன் வாழும் உயர்தனிச் செம் மொழிக்கு உதாரணமாகத் தமிழ் மொழியின் மட்டுமே குறிப்பிடலாம்.

தமிழகம்  
 இப்பொழுது தமிழ்மொழி தென்னிந்தியாவிலும் இலங்கையிலும் மட்டுமன்றி மலாயா, சிங்கப்பூர், பர்மா, பீச்சித்திவுகள், மொழியியல், தென் ஆபிரிக்கா முதலிய இடங்களிலும் வழங்கி வருகிறது.

"தமிழகம்" என ஒரு சொல்லே தமிழ்வுழற்கும் நாடுகளைக் குறிக்கற்குப் பழந்தமிழ் இலக்கியங்களில் வழங்கப்பட்டது. இச் சொல்லை தொலமி என்பார். 'தமிழர்க்கா' எனக் குறிப்பிட்டார்.

தமிழகத்திலே தமிழினம் பேசி வாழ்ந்த மக்கள் தமிழர் எனப்பட்டனர். தமிழர்கள் இந்தியாவின் பழங்குடியினரோ மின்னர் வந்த ஆரியர்களையும் பிற சாதி யினரையும் போல வேறிடத்திலிருந்து இந்தியாவுக்குப் புத்தக குடியேற்றா என்பது முன்னர் கவனத்த லுக்குரிய தாய்நூல் த. ஐரோப்பிய அறிஞர்களும் இந்திய அறிஞர்களும் பற்றிப் பல கருத்துக்களை வெளிப்படுத்தியுள்ளனர்.

இலெழிரியாக் கண்டம்  
 3 கல் 9 வெல், கனக சபைப்பிள்ளை, மாகமன், பேக்பூசன், சென்னடி, நிரும்பதி, முகலானோர் தமிழர் தொன்றியவிடம் இத்தியாவக்கு வெளியே எனக் குறிப்பிட்டனர். எனினும், அவர்களுடைய கொள்கைகள் பொருத்தமற்றனவெனவும் தமிழர்கள் தென்னிந்தியாவுடன் தொடர்ந்து பரந்திருந்த இலெழிரியாக் கண்டத்தைய தம் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர்கள் எனவும் பூரணக்கம் பிள்ளை முதலானோர் கூறியுள்ளார். மொகஞ்சதார, ஆர்ப்பா முதலிய இடங்களில் எடுக்கப்பட்ட புதைபொருள்களும் பழந்தமிழ் இலக்கியங்களும் இவர்களுடைய கொள்கையை அரண் செய்கின்றன.

தமிழர்: தென்னிந்திய பழங்குடிகள்  
 இலெழிரியாக் கண்டம் இக்காலத் தமிழ்நாடுகளை அள்ளடக்கி இந்த சமூகத்திரத்திற் பெரும் பகுதியிற் பரவியிருந்தது. தமிழ் இலக்கியங்கள் இக்கண்டத்தை யே சம்புத்திவு அல்லது நாவலந்திவு எனக் குறிப்பிடுகின்றன என்பர் அடுத்ததென்று உண்டான பெருங்கடல் கோள்களினால் இம் பரந்த கண்டம் மறைந்து போக விற்றியமலைக்குத் தெற்கேயுள்ள தக்காணம் மட்டுமே எஞ்சிற்று. புவியரவாநிதியல், மனிதரியல், உலக வரலாறு முதலிய துறைகளிலே தேர்ந்த பேரறிஞர்கள் இக்கடல்கோள்கள் நிகழ்ந்த வெண்பதை ஏற்றுனர். பேராசிரியர் சீமில் மனித இனத்தின் தொடர்ச்சியைப்பற்றிக் கொண்டுள்ள கருத்தும் தக்காணம் மிகப் பழையதொரு நிலப்பகுதியென்பதை வலியுறுத்தி கிறத இவரசிவி என்பார் தக்காணம் உலகின் மிகப் பழைய பூப்பகுதி களில் ஒன்று என்றுரைத்ததுள். இவற்றால், தக்காணம், பல்வாய்ர ஆண்டுளாக நிலைத்துள்ள பூப்பகுதி என்பது 13-ம் பக்கம் பார்க்க

எனக்கு  
 நெஸ்டோமால்ட்  
 விருப்பம்  
 அது எனக்கு நன்மை  
 அளிக்கின்றது...



குழந்தைகள், வாலிபர், முதியோர் ஆகிய எல்லோருமே விரும்பி அருந்தும் இந்த நெஸ்டோமால்ட் அபார நுகர்வன அளிக்க வல்லது. சூடான அல்லவா, ஐஸ் போன்ற குளிர்மையான வெள்ள, இழந்த சக்தியை மீட்டுத்தரவும் உட்க முட்டவும் சுவை நிரம்பிய நெஸ்டோமால்ட் குடிநீர் எதுவுமே கிடையாது. நெஸ்டோமால்ட் டிப் ஒரு ஆசிரியமென்னவன்றும், உங்களுக்கு நன்மையானவையாயும் அதில் அடங்கியுள்ள பத தான். இத்தலைக்கும் அதன் சுவை ஒரு தனி சுவை.

நெஸ்டோமால்ட் ஒரு உன்னத பால் ஆகாரம் இது. மால்ட்டிப்பாரில் மற்றும் கொடுமைமாவடல் முழப்பாற்செட் டிகளை ஒன்றுசேர்த்து கவனமாகத்தயாரிக்கப்பட்ட ஒரு உற்பத்தியாகும். இதில் விட்டமின் A, B2, மற்றும் E அதோடு கல்சியம், மக்னீசியம் ஆகியவற்றின் பெறுமதியாவன டாஸ்க் பெரல்பேட்டுகள் மற்றும் ஒவ்வொரு அவுன்ஸ் பவுடருக்கும் 137 மேலக விட்டமின் B சத்துக்கள் உள்ளன.

நவாப்பாளும் உத்தரவாநளிப்போடு

## நெஸில்ஸ்

சாப்பிடுவதும் நெஸ்டோமால்ட் சாப்பிடுவதும் நன்மைபெறுவதற்கு தயாரிசெய்து உலக 25 சத முத்திரையுடன் உலகின் கொடையும் சுவைசத்தையும் மிக்க எழற் அணுப்புக.

## நெஸ்டோமால்ட்

வாலிபர் B, அடங்கியது.

நெஸ்டோமால்ட் (சிறுசுவர்) விட்டமின் B2 மற்றும் B12

# உடுவில் பிரதிநிதிக்கு கூட்டுறவாளர் வரவேற்பு



வடபகுதி விவசாய உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவுச் சமா. அங்குரவை அங்கத்தினர்களும் சமாச ஊழியர்களும் தங்கள் அதிகாரவை அங்கத்தினரும் ஒருவரான திரு. வி. தருமலிங்கம் உடுவில் தொகுதி பாராளுமன்ற பிரதிநிதியாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டதையிட்டு சென்ற 12-9-60-ல் அவருக்களித்த ஒரு தேதீர் விருந்துபசார்க் கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்ட படம். விருந்தில் வடமாகாண அரசாங்க அதிபர் திரு. ஸ்ரீகாந்தாவுயும் கலந்து கொண்டார்.

மேற்படி சமாசத் தலைவர் முதலியார் வை. மகேசன் திரு. வி. தருமலிங்கத்தை வரவேற்றுப் பேசுகையில் சிங்களின் சமூக சேவையைப் பாராட்டினார். திருவாளர் வி. தருமலிங்கம் இளம் பிராயத்திலேயே சமூக சேவையில் ஈடுபடா இருந்திருந்தால் இன்று அவர் வாழ்க்கைக்குப் பெரும் வருவாயைக் கொடுக்கக்கூடிய ஒரு பெரும் உத்தியோகம் வகித்திருப்பார் என்று மேலும் கூறினார். விவசாயிகளின் நன்மையைக் கருதி சமாசத்தின் முன்னேற்றத்திற்காகப் பல துறைகளிலும் உழைக்கும்படி திரு. தருமலிங்கத்தை சமாசத்தின் பேரால் கேட்டுக் கொண்டார்.

திரு. பொ. சுவரூபகாரிய தரிசி பேசுகையில் காவலு சென்ற திரு வள்ளியங்கம் அவர்கள் கோப்பாய்த் தொகுதிப் பிரதிநிதியாய் இருக்கும்போது விவசாயிகளுக்கு உழைத்து அவர்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்றது போன்று திருவாளர் வி. தருமலிங்கமும் விவசாயிகளுக்கு நன்மை செய்து அவர்களின் நன்மதிப்பைப் பெறுவார் என்பதில் ஐயமில்லையென்று கூறினார்.

சமாச ஊழியர் சார்பில் திருவாளர் க. பொன்னம்பலம், பிரதமலிகிதர் பேசும் போது, திரு. வி. தருமலிங்கம் சமாச ஊழியருக்கு என்றும் அன்பும் ஆதரவாயும் நடந்து கொண்டாரென்று கூறினார்.

சமாச தனாதிபரி திரு. இ. பொ. துமாரசுவாமியும் திரு. வி. தருமலிங்கத்தின் சேவைகளைப் புகழ்ந்து பேசினார்.

# சாம்பலிலிருந்து மீண்டும் உயிர்பெற்ற போலாந்து

யோவந்தின் பிரதமரான ஜோசப் சிரங்கோவிச் 1911-ல் ஜனனமாகார். மாணவராயிருக்கும் போதே சோஷலிஸ்ட் இயக்கங்களில் பங்கு பற்றிய சிரங்கோவிச் சட்டத்துறையில் ஒரு பட்டதாரி. பத்திரிகைத் தொழிலில் இவருக்குப் பெரிதும் ஈடுபாடுண்டு. போலாந்துச் சோஷலிஸ்ட் கட்சியின் "முற்போக்கு" என்ற பத்திரிகையில் பெரிதும் பணிவாற்றியுள்ளார்.

## பிரதமர் சிரங்கோவிச்சிற்கு வரவேற்பு

போலாந்துப் பிரதமர் ஜோசப் சிரங்கோவிச் இம்மாதம் 27-ந் தேதி இலங்கைக்கு விஜயம் செய்கிறார். மேற்படி விஜயத்தையொட்டி இக்கட்டுரை பிரசுரிக்கப்படுகிறது.

கள் உற்பத்தி சாதனங்கள் ஆகியவற்றை மீண்டும் 15 வருடங்களில் கட்டியெழுப்பி, இன்றுபோலாந்து உலக விவகாரங்களில் உன்னதத் தானத்தைப் பெற்று விட்டது.

### தியாக உழைப்பு

யுத்தத்திற்கு முன்பு பொருளாதாரத்துறையில் "மேற்கத்திய நாடுகளின் காலனி" யாக இருந்த போலாந்து இன்று வல்லரசுகள் பட்டியலில் இரண்டாம் (12-ம் பக்கம் பாரிசு)

### யுத்த முனையில்

1933-37-ல் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் இயக்கங்களில் பங்கு பற்றினார். 1939-ல் இரண்டாவது உலக மகாயுத்தம் ஆரம்பமானதும் தாய்நாட்டின் பிரஸ்டெப்லாண்டில் சேர்ந்து போர் புரிந்தார். யுத்தக் களத்தில் கைதான தப்பியோடிய சிரங்கோவிச் ஜெர்மன் ஆக்கிரமிப்பாளருக்கு எதிராக இரகசிய இயக்கங்களில் ஈடுபட்டார். இறுதியில் 1941-ல் ஜெர்மன் இரகசியப் பொலிசார் இவரைக் கைதாக்கிச் சிறையில் விட்டனர்.

இவ் குழுக்கு ஜெர்மனியும் உட்க்கில் போல்ட்டிக் கட்சியும் எல்லைகளாக இருக்கின்றன.



பக்கைக்கழகப்பேராசிரியர்கள், 6000 விஞ்ஞானிகள் 7500 டாக்டர்கள் ஆகியோரின் இரத்தத்தினால் போலாந்து செந்திரமாய் இருக்கிறது. யுத்தகால வாழ்க்கைத்தர விழ்ச்சியால் 10 லட்சம் மக்கள் நோய் நொடிகளால் வேறு உயிரிழந்திருக்கிறார்கள். நேரடியுத்தத் தொடர்பற்ற காரணங்களால் உயிரிழந்த போலிஷ் தியாகிகளின் மொத்த எண்ணிக்கை 5 லட்சம்! இவற்றுள், ஜெர்மனியின் கோரச் சிறைகளில் படுகொலை செய்யப்பட்டவர்கள் மாத்திரம் 3 லட்சம் பேர்! யுத்தம் ஆரம்பமாகுமுன், போலாந்தின் ஜனத்தொகை 34 கோடியாக இருந்தது யுத்தமுடியில் 1946-ல், இது 24 கோடியாக விழ்ச்சி உடைந்தது. 1958-ம் ஆண்டுப்புள்ளி விபரங்களின்படி இந்நாட்டின் ஜனத்தொகை இன்று 2 கோடி.

ஜெர்மனியின் அட்டுழியங்களினால் இந்த யுத்தத்தில் போலாந்து அடைந்த நிஷ்டரம் கொஞ்சமல்ல, சுமார் 5 லட்சம் கட்டிடங்கள் தரைமட்டமாக்கப்பட்டன. சுமார் 35 நூதனசாலைகள், 1000 நிவேட்டர்கள், 1250 ஆஸ்பத்திரிகள், 6000 பாடசாலைகள் நிரூலமாகப்பட்டன. நாட்டிற்கு முனைத்திறனளிக்கும் 6000 கட்டத் தொழில் நிபுணர்கள், 5000 ஆசிரியர்கள்,

யுத்தமென்ற கோரச் சுடுகாட்டின் சாம்பலிலிருந்து இன்று போலாந்து மீண்டும் உயிர்பெற்று விட்டது. நாட்டின் உயிர் நாடியான தொழில் நுட்ப வல்லுநர்கள், என்ஜினியர்கள், ஆசிரியர்கள், விஞ்ஞானிகள், டாக்டர்கள் ஆகியோரை மீண்டும் பெருமளவில் உற்பத்தி செய்து இடிந்து சாம்பலான தொழிற்சாலை

### சிறையிலும் சேவை

சிறையிலிருந்து பொருத்தம் வெளியேயுள்ள இரகசிய இயக்கங்களுடன் தொடர்பு கொண்டு, யுத்த முயற்சியில் தொண்டு புரிந்தார். பல யுத்தக் கைதிகள் தப்பியோடி, வெளியே இருந்து பணி புரிய உதவினார். 1946-ல் சோவியத் துருப்புகள் போலாந்தை விடுதலை செய்ததும் சிறையிலிருந்து விடுதலையானார். 1946-ல் மத்திய சபை 1946 இடம் பெற்று 1954-ல் போலாந்தின் பிரதமரானார்.

இன்று எமது நாட்டிற்கு விஜயம் செய்யும் ஒரு தியாககர விரை வரவேற்பதில் நாம் மகிழ்ச்சியடைகிறோம்.

சாம்பலிலிருந்து மீண்டும் உயிர் பெற்றது ஸ்ரீவரின் தாய்நாடு!

## அறிவித்தல்

செப்டம்பர் 26-ம் தேதி எமது ஊனுப்பிட்டியா ஆலை மூடப்பட்டிருக்கும் என்பதை எஸ்டேட் சுப்பிரிண்டெண்டன்களுக்கும், பற்றுவாடா செய்யும் ஏஜன்ஸி வியாபாரிகளுக்கும் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

**கொழும்பு**  
**கொம்மேர்ஷியல் கம்பனி,**  
த. பெ. இலக்கம் 33,  
கொழும்பு.

## தபாற் தந்தி தலைவர் நியமனம்

### பரீட்சை ஜனவரி 1961.

இப்போட்டிப் பரீட்சையில் ஒரே முறையில் சித்தியெற்று அரசாங்க சேவையில் சேர வேண்டுமானால், எமது பரீட்சைத் துணை நூல்களை வாங்கிப் படியுங்கள். பரீட்சைக்கு வரக்கூடிய வினா விடைகளை மட்டும்ன்றி, பரீட்சைக்கு எப்படி விடை எழுத வேண்டும் என்னும் விளக்கவுரைகளையும் கொண்டன..

தமிழ்ப் பாஷை	●	எண் கணிதம்
போது விவேகம்	●	பூமிசாஸ்திரம்
சரித்திரம்	●	போது அறிவு
ஆங்கிலம்	●	101 நவீன வியாசங்கள்

ஒவ்வொரு புத்தக விலை ரூபா 5-00.  
தபாற் செவடி, 35 சதம். வி. பி. பி. கிடையாது.

இலவச விநியோகம்  
Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org laavannaham.org

**அறிவிக்கிறோம்,** 723, மருதானை, கொழும்பு

### பெரிய நாடு

ஷிட்வர் போலாந்திற்குள் படையெடுத்தான். 1939-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 3-ந் தேதி 2-வது உலக மகாயுத்தம் ஆரம்பமாயிற்று. இந்த யுத்தத்தில் போலாந்து இரண்டு தடவை யுத்தகாலமாயிற்று. ஐரோப்பாவின் எத்திரி விருக்கும் இந்நாடு அக்கண்டத்தில் எட்டாவது பெரிய நிலப்பரப்பைக் கொண்டது. கிழக்கில் சோவியத் யூனியனும் தெற்கில் செக்கோ சிவோவாக்கியாவும் மேற்

(4)

பாம்பு வகைகள்:

மண்ணுணிப் பாம்பு

இது குப்பை களங்கள், மரப்பட்டைகள், மணல் நிலங்கள், கவர் வெடிப்புகளில் சிவிக்கும். 3 அங்குலம் முதல் 9 அங்குலம் வரை நீளமுடையது. மண் புழுப் போன்ற வளவளப்பான உருவமுடையது. இது தாக்கினால் கொடிய விஷமாகும், பனம் பாத்திகளில் அதிகமாகச் சிவிக்கும். இதற்குப் பல், தலை, கண், முதலியவை உண்டு. ஆனால் பார்வைக்கு தலைமீடலாத உருவமாகத் தோற்றம். இதை அடித்துக் கொள்ள முடியாது. நெருப்பால் சுட்டால் தான் இறக்கும். இது நாம் நித்திரையாயிருக்கும்போது காதுத்துவாரத்துள் சென்று விடும். சில சந்தர்ப்பங்களில் மூக்குத் துவாரம் களுக்குள் சென்று மூளையையும் தாக்கும். இது கொடிய செயலுடைய பாம்பாகும். இதற்குச் சிறுநீர் (முத்திரம்) பொது மருந்தாக உபயோகிக்கிறார்கள்.

# மக்களை விழுங்கும் மாபெரும் பாம்பு

பங்களில் மூக்குத் துவாரம் களுக்குள் சென்று மூளையையும் தாக்கும். இது கொடிய செயலுடைய பாம்பாகும். இதற்குச் சிறுநீர் (முத்திரம்) பொது மருந்தாக உபயோகிக்கிறார்கள்.

கடித்துக்கொண்டு உடலால் சுற்றிக் கொள்ளும். உதறித் தள்ளினால் தான் விடும். ஆனால் விசைவில் கடியாது. ஆட்டளின் சத்தம் கேட்டால் லிஷ வைத்தியர் க. சிற்றம்பலம் வுடன் ஒடிப்போய்விடும்; சந்தர்ப்பத்துக் கேற்ப இது விருந்து தபிசிக் கொள்ளலாம். கடியுண்டால் வீயர் வை அதிகமாக உண்டாகும். அதிகம் விஷமுடையதல்ல.

நல்ல பாம்பு பெயருக்கேற்ப பொருத்தமான நாகபாம்புச் சாதியாகும். "குவத்தனவேலாகுமாம் குணம்" என்பது போலப் பெயருக்கேற்ப நற்பண்புகள் உள்ளது. இது மற்ற நாகங்களைப்போலல்ல. இடத்துக் கேற்ப நிறம் மாறும் தன்மையுள்ளது. இது மனிதரைத் தாக்குவது குறைவு. தாக்கினால்

**கோடரிப் பாம்பு**  
இது வேலிகளிலும் பற்றைகள் செடிகளிலும் வசிக்கும். 1 1/2 அடி முதல் 3 அடி வரை நீளமுடைய மெல்லியதாகவும் காணப்படும். இது மக்களைத் தாக்கும் போது வாயால்

**விஷ வைத்தியர் க. சிற்றம்பலம்**  
வுடன் ஒடிப்போய்விடும்; சந்தர்ப்பத்துக் கேற்ப இது விருந்து தபிசிக் கொள்ளலாம். கடியுண்டால் வீயர் வை அதிகமாக உண்டாகும். அதிகம் விஷமுடையதல்ல.

இவைகளுக்கு விஷம் குறைவு. இவற்றில் கடல் பாம்பு உருவத்தில் பெரிதாக இருக்கும். இவை மூச்சுடன் சிவிக்கும். மீன், இரல் முதலியவற்றை உண்டு சிவிக்கும். இது மீன்பிடிக்காரரையும் தாக்கும். ஆனால் விஷமில்லை. பறந்தால் துன்பப்படுபவர்களுக்கும் உண்டு. வடிகளில் வெள்ளங்களில் சிவிக்கும் நீர்ப்பாம்புகளும் உண்டு. அவற்றை நீர்க்கொத்தை என்றும் அழைப்பர். சிறுமீன், ஆனால் கடிக்காது. கடித்தாலும் விஷமில்லை. கையால் பிடித்து விடலாம். மக்கள் அவற்றை அடிப்பது பிழை. தள்ளிவிடப்படி ஏனும் சென்று இரை தேடும். முட்டைகளை இட்டுக் குஞ்சு பொரிக்கும். வயல்களில் ஒதுக்கான இடங்களில் முட்டையிடும். தண்ணீரில்வாத காலத்தில் இவை அழிந்து போகும்;

கொடிய விஷமாகும். ஆனால் சிகிச்சையால் தப்பலாம். மந்திரம், மருந்து முதலியவற்றுக்கு அடங்கி நிற்கும். இதனை மந்திரத்தால் அழைக்கவும் முடியும்.

**நீர்ப்பாம்புகள்**  
இவைகளுக்கு விஷம் குறைவு. இவற்றில் கடல் பாம்பு உருவத்தில் பெரிதாக இருக்கும். இவை மூச்சுடன் சிவிக்கும். மீன், இரல் முதலியவற்றை உண்டு சிவிக்கும். இது மீன்பிடிக்காரரையும் தாக்கும். ஆனால் விஷமில்லை. பறந்தால் துன்பப்படுபவர்களுக்கும் உண்டு. வடிகளில் வெள்ளங்களில் சிவிக்கும் நீர்ப்பாம்புகளும் உண்டு. அவற்றை நீர்க்கொத்தை என்றும் அழைப்பர். சிறுமீன், ஆனால் கடிக்காது. கடித்தாலும் விஷமில்லை. கையால் பிடித்து விடலாம். மக்கள் அவற்றை அடிப்பது பிழை. தள்ளிவிடப்படி ஏனும் சென்று இரை தேடும். முட்டைகளை இட்டுக் குஞ்சு பொரிக்கும். வயல்களில் ஒதுக்கான இடங்களில் முட்டையிடும். தண்ணீரில்வாத காலத்தில் இவை அழிந்து போகும்;

**மலைப்பாம்பு**  
இது எல்லாப்பாம்புகளிலும் உருவத்தில் பெரியது. மற்றப்பாம்புகள் மக்களைக் கடிக்கும். ஆனால் இது மக்களை விழுங்கும். மிருகங்கள், பறவைகளை விழுங்கிக் கொள்ளும். இதன் தோல், கொழுப்புமுதலியவை மருத்துக்குப் பயன்படுபதென்றும், வாத போகத்தகுந்த இதை எண்ணெய் உபயோகமாக உள்ளது. இதிலும் பலவகைகளுண்டு. ஆனால் ஆராய்ச்சிக்கு அப்பாற்பட்டதாகும். இதைப்பற்றிப் பவர் பல கதைகள் சொல்வதைக் கேட்க ஆச்சரியமாக இருக்கும். மரங்களின் வேர் என்று பவர் என்னவி ஏமாந்ததாகவும் கதைகளுண்டு.  
இது வளையும் பாம்புகளில் வகைகளையும், அவை மக்களைத் தாக்கும் முறைகளையும், தப்பும் வழிகளையும், விஷம் மக்களைப் பற்றும் தன்மைகளையும் அதனால் தாக்கப்படும் உறுப்புக்களையும், மக்கள் செய்ய வேண்டியவற்றையும் ஆராய்ந்தோம். இனி நம்முடனிருந்து நம்மைத்தாக்கும் விஷ செந்துக்கள் பற்றி அடுத்த கட்டுரைவிற்பனை போம்.



## அவன் சக்தியின் இருப்பிடம்...

ஆனால் சற்று முன்னதாக...

சோர்ந்து, களைத்து உறசாகமின்றி இருந்தான்!

**‘கலையியலடந்த அலவந்து தாய் டாக்டரின் உதவியை நாடினார்**

"...அவரவர்க்கு ஒளையும் வித்தியாசமாக இல்லை. வளரும் பிள்ளைகளுக்கு அந்த சக்தி தேவையிருக்கிறது. அதுதான் உணவு, விசையுமாகும். கலையியல் (FF) செயல்தாய்விடல் என்று நம்புகிறோம். அவருக்கு ஒயர்வாடு மூலம் ஹார்லிக்ஸ் கொடுங்கள். கீரவியல் கலையியல் ஒடு கிளாஸ் ஹார்லிக்ஸ் சாய்விட்டு எவ்வளவு போ குல்லா!"

தங்கமான கோதுமையையும் ஏற்றிவு செய்ப்பாட்ட பார்வியும் தமது சக்தியுடனும் போலாக்கை ஹார்லிக்ஸில் பொழிக்கின்றன...

சக்தியான, சுந்தமான ஆடை நீண்டத பசும்பாடில் தாய் ஹார்லிக்ஸ் தயாரிக்கப்பட்டது. ஹார்லிக்ஸ் மன்றால் விநியோகத்திற்கு விநியோக உள்ள உத்தமமான போலாக்கு என்று பொருள்.

ஹார்லிக்ஸ் 70 வருடங்களுக்கு மேலாக டாக்டர்களால் சிபார்சு செய்யப்பட்டு வருகிறது - அசட்டை செய்ய முடியாத அற்புதமான வைத்திய சந்தாட்சி இது!

**ஹார்லிக்ஸ்**  
சுலயமுறு நன்மை செய்கிறது. மயிலாய பதில் பால் உணவுகளால் திருப்தியடையாதவர்கள், உணவு குறைவதற்கு ஹார்லிக்ஸ் கொடுங்கள். ஹார்லிக்ஸ் இரத்தமும், இப்போதுள்ள கட்டி நீர்வளர் வளர்வதில் உடைய சிவக சிவகமே ஆகும்.

**ஹார்லிக்ஸ்**  
ஹார்லிக்ஸ் அருமையான வைத்திய சந்தாட்சி இது!

**ஹார்லிக்ஸ்**  
மேலதிக போலாக்கு தருகிறது... சக்தியை மீட்டுகிறது. காலதாமத முறைப்படி சிவக வைத்திய சந்தாட்சி மருந்துகளில் புத்தம் புதிய உத்தமமானதாகவும் கிடைக்கிறது. இது ஹார்லிக்ஸ் சாய்விடுகிறது.

"ஹார்லிக்ஸ் அருமையான வித்தியாசத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது! அத்தோடு அதை அவன் இன்பமாகச் சுவைத்துச் சாப்பிடுகிறான்!"

**வசவபரிபாலன சபையும் பாடசாலைகளும்**

மிகப் பழமை வாய்ந்த ஹிந்துஸ் தாபனமான வசவபரிபாலன சபையின் நிர்வாகக்குழு 11-9-60-ல் நடந்த கூட்டத்தில் பின்வரும் நிர்மானத்தை ஏகமனதாக நிறைவேற்றியுள்ளது:—

"பாடசாலைகளை அரசாங்கம் மேற்கொள்வது இந்நூட்களின் மத கலாச்சார அபிவிருத்தியும் வசவக் கல்வியையும் பாதிக்கும் என்று கருதுவதால் வசவ பரிபாலன சபை நிர்வாகக் குழு அரசாங்கத்தின் இச்செயலைக் கண்டிக்கிறது. பாடசாலைகளை அரசாங்கம் மேற்கொள்வது இன்னும் அதற்கு நிகழும் குறைபாடுகளை வேறு தகுந்த சட்டங்கள் மூலம் நிவர்த்திக்க முடியும். எனவே, தற்போதைய கல்வி முறைமைப் பரிசீலனை செய்யும் பொருட்டு ஆணைக்குழு ஒன்றை நியமிக்கும்படி, இக்குழு வேண்டுக் கொள்வது. அத்துடன் மேற்படி விஷயமாக கல்வி மந்திரியையும் பிரதமரையும் பேட்டி காண வசவ பரிபாலன சபைத் துணிகாஷ்டி ஒன்றிற்கு விவரம் ஒரு சந்தர்ப்பம் அளிக்கும்படியும் இந்த நிர்வாகக் குழு கேட்டுக் கொள்கிறது.



# சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

1960 செப்டம்பர் மாதம் 25-ந் தேதி

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க மாளத்த, கொழும்பு - 12.  
தொலை பேசி எண் : 3411 த. பெ. 1183.

## செட்டியார் நீட்டம் ஊர்மேலே

இலங்கையின் புதிய நிதியமைச்சர் இ. பி. சி. ஸ்டீவன்ஸ் பண்டாரநாயக்க நிர்மாண அரங்கத்தில் இன்று முதலாவது வரவு செலவுத் திட்டத்தைக் கட்டி வரவும் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பித்தார்.

வரி வசூலிப்பு விஷயமாக அவர் கடைப்பிடித்துள்ள வழிவகைகள் இந்த நாட்டுக்குச் சற்றுப் புதுமையானவை யாகவும், புரட்சியானவை யாகவும் அமைந்துள்ளன. பல பொருட்களின் மீது வரிசை உயர்த்தப்படும் என்றும், பல போகப் பொருட்களின் இறக்குமதி தடுக்கப்படும் என்றும் வர்த்தகர்களும் பொதுமக்களும் எதிர்பார்த்தார்கள். எவ்வாறாயும் ஏமாற்றி விட்டு புதுமையான வரிசைப் புகுத்தி விட்டார் புதிய நிதியமைச்சர்.

புதிய வரவு செலவுத் திட்டத்தைச் சாதாரண பொது மக்கள் 'நல்ல வரவு செலவுத் திட்டம்' என்று வரவேற்பதாகத் தெரிகிறது. பெரிய வர்த்தகர்களும், வியாபாரிகளும், அதிக வருமானமுள்ள தொழில்துறையாளர்களும், நிலப்பிரபுக்களும் வரவு செலவுத் திட்டத்தைக் கண்டிக்கிறார்கள். தங்களைத்தான் இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் அதிகம் பாதித்து விட்டது என்று அவர்கள் குறைபடுகிறார்கள்.

'வரவு செலவுத் திட்டம், வரிசைப் பொறுத்தவரையில் ஏழைப் பொதுமக்களைப் பாதிக்கவில்லை என்பது நன்றாக உண்மையான போதிலும், பொது மக்களுக்கு நன்மை பயக்கும் உருப்படியான காரியம் எதுவும் சாதிக் கப்போவதாக அது உறுதியளிக்க வில்லை,' இவ்வாறு மற்றொரு சாரார் கூறுகிறார்கள். வளர்ந்து வரும் வேலையில் வாதிக்கப்பட்டதைப் போக்க வரவு செலவுத் திட்டத் தீர்வு எதுவித மார்க்கமும் வகுக்கப்படவில்லை என்பதை அவர்கள் உதாரணமாகக் கட்டிக் காட்டுகிறார்கள்.

புதிய வரவு செலவுத் திட்டம் பொது மக்களைப் பாதிக்கவில்லை என்ற கூற்று மூன்று சரியான தகவல். பொது மக்கள் நோயாளிக் கப்பாதிக்க மாட்டாது என்பதுதான் உண்மை; மறைமுக அது பொது மக்களைப் பாதிக்கவே செய்யும்.

வரி விதிப்பதில் இரண்டு முறைகள் கையாண்ப் படுவதுண்டு ஒன்று நேரடி வரி விதிப்பு முறை (Direct Taxation) மற்றொன்று மறைமுக வரி விதிப்பு முறை (Indirect Taxation) பிரதமரின் தோட்டியாக வந்த தொகையை அறவிடுவது நேரடி வரியாகும். கருவாசலர், விட்டு வரி, மோட்டார் வாகன வரி முதலியன இவற்றுக்கு உதாரணங்களாகும்.

மறைமுக வரியை, பிரதமர் 'வரி செலுத்துகிறோம்' என்பதைத்தான் நேரடியாக அறிவாமலும், உணர்வாமலும், அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்துகிறோம்.

ஒரு யார் வெள்ளைத் துணியை ஒரு வியாபாரி ரூ 1.00-க்கு இறக்குமதி செய்வ முடிவிறத என்று வைத்துக் கொள்வோம். அந்தத் துணியை அரசாங்கம் எதுவித வரியும் விடக்கூடாது வியாபாரி அந்தத் துணியை ரூ 2.10-க்கு விற்பது சந்தம் ஆதலும் அதுதான் அந்தத் துணியை அரசாங்கம் 25 சதம் இறக்குமதி வரி விதித்தால், வியாபாரி அந்த 25 சதத்தை அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்திவிட்டு, அதைப் பொதுமக்களிடமிருந்து துன்புறுக்கக் கொள்வான். அதாவது ரூ 2.10-க்கு விற்பது துணியை ரூ 2.35-க்கு விற்பான். ரூ 2.35-க்குத் துணியை வாங்கும் பொதுமகன் அந்தத் தொகையில் 25 சதத்தை அரசாங்கத்திற்கு வரியாகக் கொடுப்பதை உணராமலே கொடுக்கிறது. இதுவே மறைமுக வரியாகும்.

புதிய வரவு செலவுத் திட்டத்தில் தொழில் வரி விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது டாக்டர்களும், வழக்கறிஞர் களும், மற்றும் சிறுபு தொழில் வரி கொடுக்கவேண்டும் என்பது விதி. அவர்கள் இந்த வரியைத் தங்கள் பழைய வருமானத்தில் இருந்து கொடுக்கப்போகிறார்கள்? புதிய வரவு செலவுத் திட்டம் அரசாங்கம் கட்டிக்காரர்கள் வந்ததும், வரியை மறைத்து வைத்துக் கொண்டு, அவர் ஓட்டம் மேலதிக கட்டணம் வசூலிக்கவே செய்வார்கள். அப்பொது வரி செலுத்துபவர்கள் யார்? தொழில் அதிபர்களா பொது மக்களா?

தனிப்பட்ட வைத்திய மனைகளில் ஏற்கனவே நோயாளிகள் டாக்டர்களைக் கொள்ளையடிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள். உயிர்ப்பட்ட வைத்திய மனைகள் அறவிடக் கூடிய கட்டணம் இவ்வளவுதான் என்று அரசாங்கம் உச்ச வரம்பு கட்டிக் கட்டுப்பாடு எதுவும் கொண்டு வராமல் டாக்டர்களிடமிருந்து வரி கேட்பதாக மாட்டும் பொதுமக்கள் தப்பிவிட முடியாது. டாக்டர்களும், வழக்கறிஞர்களும், வர்த்தகர்களும் பொதுமக்களிடம் பிடுங்கித்தான் தங்கள் வரித்தொகையைச் செலுத்தப் போகிறார்கள். எனவே முடிவில் பாதிக்கப்பட்டபொது பொதுமக்கள் தாம் என்பதில் ஐயமேயில்லை.

செட்டியார் நீட்டம் ஊர்மேலே என்று ஒரு பழ மொழியுண்டு. பலசரக்கு மனைகளை வைத்திருக்கும் செட்டியாருக்கு ஒரு பொருளில் நீட்டம் ஏற்பட்டால் அவர் அந்த நீட்டத்தை தாமே பொறுத்துக் கொள்வதில்லை. தட்டிடும் உள்ள இது பொருட்களின் விலையை அறியும் அப்பார்க்கக் கூடிய, தமது நீட்டத்தை ஊர்ப் பொதுமக்கள் தலையில் கமத்தித் தமது பணத்தை மீட்டுக் கொள்வதுதான் வழக்கம். இதனுடைய மேற்படி பழமொழி வரவு செலவுத் திட்டம் டாக்டர்களையும், வழக்கறிஞர்களையும், வர்த்தகர்களையும் பொறுத்த அளவில் இந்தப் பழமொழியை நடைமுறைக்கு வரப் போகிறது.

# இலங்கையில் முதல்முறையாக அமுலாகும் தொழில்வரி

## இராணி அப்புக்காத்தாமாருக்கு வருடம் ரூபாய் 10,000

### நிதியமைச்சர் பண்டாரநாயக்காவின் வரவு செலவுத்திட்டம்

செப்டம்பர் மாதம் 15ந் தேதி "வன்மை நிறைந்த இனம் நிதிபடைச்சர்" நிகழ்ச்சியில் பண்டாரநாயக்கா கத்திரிக் கட்டி அரசாங்கத்தின் வரவு-செலவுத் திட்டத்தைப் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பித்தார். மேற்படி திட்டத்தின் கருக்கம் பின் வருமாறு:-

1960-61 மதிப்பீட்டின் படி வசூலிக்கப்படும் வருமான வரியில் மேலதிகமாக 15% அறவிடப்படும். 100 ஏக்கர் நிலத்துக்கு மேல் வைத்திருப்பவர்கள் ஒவ்வொரு ஏக்கருக்கும் ஒரு திறகு ரூபா 15-00 வரி செலுத்த வேண்டும். கர்ப்ப விகிதம் பங்குதாரர்களாய் ரூப்பவர்களிடமிருந்து ஒவ்வொரு ரூபா 10 000த்திற்கும் ரூபா 50-00 வசூலிக்கப்படும். ஆனால் அரசாங்கம் கட்டுத் தொகைகள், இன்னும் சில அனுமதி பெற்ற கைத் தொழில்கள் ஆகியவை இவ்வரியிலிருந்து விலக்குப் பெறும்.

'வியாபார ஸ்தாபனங்கள் பதிவு செய்தல்' சட்டத்தின் கீழ் இலங்கையால்வாகாரி டமிருந்து ரூ 1000 முதல் ஏறியகரிடமிருந்து ரூபா 250-ம் அறவிடப்படும். பிரதமர் 3 மாத காலத்திற்குமேல் விளையில் நின்று வருடமொன்று திறகு ரூபா 400 செலுத்த வேண்டும். ஆனால் அனுமதிபெற்ற அயத்தாட்டு முனைகள் விலும் அரசாங்க கட்டி உள் ஊராட்சி மன்றங்களிலும் பண்புரிவோர் இவ்வரியிலிருந்து விதிவிலக்குப் பெற வாய்க்கும்.

மோட்டார் கார் கைகள் கட்டணமாக மேலதிகம் ரூபா 25ம், வியாபார ஸ்தாபனங்களிலுள்ள வெளி போன் கட்டணமாக வருடமொன்றுக்கு மேலதிகமாக ரூபா 250ம் செலுத்த வேண்டும். நிறந்த சட்டங்களுக்குரிய சந்தம் சலுகை வாய்ப்பு பெறப்படும். எந்தக் கட்டத்திற்கும் குறைந்த பட்ச முத்திரை 10 சதமாகவே இருக்கும்.

இவ்வருட வரி முறையில் புதுமையாக இடம்பெற்றுக் கிறதே தொழில் வரி கணக்காளர்கள் வருடமென்றுக்குச் செலுத்த வேண்டிய வரி

புதிய வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பாராட்டக் கூடிய ஒரே வரி, 100 ஏக்கருக்கு மேலதிகமாக காணி நிலம் வைத்திருப்போருக்கு ஏக்கர் ஒன்றிற்கு ரூ 15-00 வீதம் விதிக்கப்பட்டிருக்கும் வரியாகும்.

ஒரு தனி மனிதனுக்கு 100 ஏக்கருக்கு மேல் எந்தக் காரணம் பற்றியும் நிலம் தேவையில்லை. பல நிலப் பிரபுக்கள் பலவாயிரக் கணக்கான ஏக்கர் நிலங்களைப் புதங்காத்தது போல் கட்டிக் காத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். பல ஏக்கர்கள் தரிசு நிசமிக்கக் கட்டினும் ஏழை எளிய மக்கள் குடிசை கட்டி வாழவும் அதைக் கொடுக்காமல், தாங்களும் பயன்படுத்தாமல், வேறும் வரட்டுப் பெருமை மட்டும் பேசிக் கொண்டு, வைக்கோல் பட்டறை நாய போல் வாழ்கிறார்கள் சில திசைக்கவாந்தார்கள்.

இப்படியான இருப்பு தெஞ்ச நிலப் பிரபுக்களைப் பாதிக்கும் வன்மையான நூற்றுக்கு 1 மற்பட்ட ஏக்கருக்கு வரி விதித்ததை நாம் வரவேற்கிறோம். இதற்காகப் புதிய நிதி உரைச்சுவர்ப் பாராட்டுகிறோம். தரிசாயக் கிடங்கு திசைத்தைக் கணக்கிட்டு அதற்கு இன்னும் அதிகமாக வரி விதித்தாலும் அதை நாம் இரட்டிப்பு மடங்கு வரவேற்போம். இப்படியான வரி விதிப்பின் மூலம் நிலத்தின் விளைவு வீழ்ச்சி யுடனும், நிலமற்றவர்களுக்கு நிலம் கிடைக்க வழி பிறந்ததும் அது நிலத்தை நாம் வாழும் ஏழை மக்களுக்கு

ரூபா 250, கட்டட நிர்மாணிகள், ஆலாக்கை என்ஜினியர்கள், ரூபா 1000; வருடம் 10 லட்சம் ரூபாவிற்கு மேற்பட்ட அரசாங்க தொந்தருத்துக்காரர்கள், ரூபா 2000; 10 லட்சத்திற்கும் 5 லட்சத்திற்கு மீட்டைப் பட்ட ஒப்பந்தகாரர், ரூபா 1000; ஏனைய ஒப்பந்தக் காரர் ரூபா 500.

10 வருட அனுபவமுள்ள டாக்டர்கள், ரூபா 500; இதற்குக் குறைந்த சேவை யினைவர்கள் ரூபா 250; வைத்திய நிபுணர்களும் சுய தொழில் புரிய அனுமதி பெற்ற அரசாங்க வைத்திய நிபுணர்களும், ரூபா 5000.

பிரகிராசிமார் பதிவுக் கட்டணம் மேலதிகமாக ரூபா 20 5 வருடத்திற்குக் குறைந்து தொழில் பார்த்த அப்புக்காத்தாமாருக்கு வரியில்லை; 5 வருடத்திற்கும் 10 வருடத்திற்கு மீட்டைப் பட்ட அனுபவம் கொண்டவர்கள் ரூபா 50; 10 வருடத்திற்குமேற்பட்டவர்கள் ரூபா 1000; இராணி அப்புக்காத்தாமார், வருடம் ரூபா 10,000

இவ்வரி விதிக்கல்களுக்குரிய கட்டணங்கள் தயாரிக்கப்படும் பொழுது விசேஷ நிலைமை களை அனுசரித்துத் தேவையானவர்களுக்கு நிவாரணம் காட்டப்படும்.

## அரசாங்கம் பாடசாலைகளைக் கட்டுவதில்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

என்று சொல்லி அங்குள்ள கல்வி வசதிகளைக் குறைக்க அரசாங்கம் முற்பட்டால் என்ன செய்வது? பிதபுதிய யின் தரநீ நிலையை உயர்த்துவதற்குப் பதிகாசுத் தமிழ்ப் பகுதியில் உள்ள உயர் நிலைபைத் தாழ்த்திச் சமன் செய்வது அரசாங்கம் ஒரு வித சதியை மேற்கொள்ளலாம் அல்லவா? பாடசாலைகளைத் தரத்தில் உயர்த்துவதை வரவேற்க வாம். தாழ்த்தும் நிலை வத்தால் அதை நாம் பொறுத்துக் கொண்டிருக்க முடியுமா? அரசாங்கத்தின் கையில் நிக்கிய பாடசாலைகளுக்கு இதற்கைய சதியும் ஏற்படலாம் என்று நான் யுகிறேன்'

இவ்வாறு கூறிய அப்பிரமுகர் மேலும் தெரிவித்தார்:

"வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலும், அரசுக்கும் மொழி என்ற போர்வையில் சிங்கள மொழியைப் போதிக்க அனுமதித்தால் தமிழ்ப்பேசியவர்கள் தனித்தனிமைமையப் படிப்படியாக இழந்து கால வரையில் நீர்கொழும்பு, சிவாபுப் பகுதி கட்டப்போல் சிங்களமயமாக்கப்பட்டு விடும். இந்தப் பேராபத்திலிருந்து தமிழ்பேசும் இனத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டும்"

இவ்வாறு அவர் கூறி முடித்தார்.

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பிரதமர் ரூபகார்த்தத்திற்கு இழிவு கொடுக்கும் செயல்து.

கடைசிப் பத்திரியிலிருப்பதற்குமேல் வட்டார வித்தியாபதிக்கு ஏன் ஏன் அறிக்கை அனுப்பப்பட வேண்டும்? அவ்வறிக்கையில், பத்திரியிய மாணவர்கள், ஆசிரியர்களின் தொகை, பேச்சாளர்களின் பெயர்கள், நிச்சிங்கி களின் கருக்கம் ஆகியவை வரங்கள் ஏன் கொடுப்படுகின்றன என்ற கேள்வி எழுதினார்.

இவ்வறிக்கை அனுப்பப்படாவிட்டால் முகாமைக்காரர்களும், தலைமை ஆசிரியர்களும் கல்விப் பகுதியில் அதிருப்திக்கு ஆளாகி, தோழமையற்ற, கடுமையான நடத்தப்படுவார்கள் என்பதுதான் இதன் அர்த்தமா?

இக்கடித்தத்தில் மறைந்திருக்கும் பயறுறுத்தல் இறந்துபோன ஒருவருக்குக் கட்டாயத்தின்போல் அஞ்சலி செய்யும்படி கோருவதென்பவாறு வேறல்ல. சாவிடுக (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அரசியல் வழிகாட்டிகள்

அரசாங்கம் பாடசாலைகளைக் கையேற்பதால் ஆசிரியர்களுடைய அரசியல் உரிமைப் பறிக்கப்பட்டு விடுவது என்ற கவலையும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இராமநாதரங்கனில் இன்று தமிழ் ஆசிரியர்கள்தாம் தமிழ்ப்பேசும் மக்களுக்கு அரசியல் விழிப்பு யூட்டும் பணியில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள்.

இராமக் சங்கம், அர்ப்பணை, போன்ற ஸ்தல வஸ்தாபனங்களில் குடி இயல் தொண்டு புரிபவர்கள் பெருமபாலும் ஆசிரியர்களாகவே இருக்கிறார்கள். பல அரசியல் கட்டிடங்களும் ஆசிரியர்களாலேயே இயங்கி வருகின்றன. இவர்களுடைய அரசியல் உரிமை அபகரிக்கப்பட்டால் இராமமக்கள் தங்கள் அரசியல் வழி-ாட்டிகளை இழக்க வேண்டியவர்களாவார்கள். ஐயநாயகம் தழைக்க வேண்டிய ஒரு நாட்டிற்கு இந்நிலை பெரும் குந்தகமானதாகும் என்றும் கட்டிக் காட்டப்படுகிறது.



# அரசாங்கம் கையேற்பதற்கு ஆட்சேபனை

## ஹோமியோபதிக்கு ஆதரவளிக்க அரசாங்கம் ஆலோசனை

### சுகாதார அமைச்சர் ஜயசூரியா டாக்டர் மூர்த்தியிடம் தெரிவித்தார்

ஹோமியோபதிக்கும் மக்கள் அனைவரும் ஒன்று கூடிச் சங்கீரணமாக இயங்கும் காலம் இது தனிப்பட்ட மனிதனுடைய குறிப்பிட்ட சங்கீரண குரல் அதிக மதிப்புடையது. எனவே ஹோமியோபதியாளர்களும் ஒன்று கூடிச் சங்கீரணமாக இயங்க முடியுமா? அதற்குப் பதிலளிப்பதற்காக விளக்க முடியும். ஹோமியோபதியாளர்கள் குறைந்தபட்சம் கோரிக்கையையும் அரசாங்கமும் பொதுமக்களும் அக்கறையோடு செவிகொடுத்துக் கேட்டுக்கொடுக்க முடியும். எனவே ஹோமியோபதியாளர்கள் தங்கள் சங்கீரணப் புணர்ச்சியை மெதுவாகவும் வரவேற்கத்தக்கதாகும்.

மேற்கண்டவாறு கடந்த வாரம் (13-9-60) கொழும்பு விவகாரத்தை சபையில் தடைபெற்ற அகில இலங்கை ஹோமியோபதி டாக்டர்கள் கூட்டம் சங்கீரணமாக தலைமையாக்கிப் பேசியும், ஹோமியோபதி இன்ஜினியரிடமிருந்து தலைவர் டாக்டர் வி. ஆர். மூர்த்தி கூறினார்.

பல ஆண்டுகளுக்கு முன்பு அமைக்கப்பட்ட அகில இலங்கை ஹோமியோபதி வைத்தியர்கள் சங்கீரணப் புணர்ச்சியைச் செய்வதற்காகவும், டாக்டர் வி. ஆர். மூர்த்திக்குப் பிரியானிடம் அளிப்பதற்காகவும் மேற்படி கூட்டம் கூட்டப் பெற்றது.

#### சம்மேளனம்

இலங்கைக்கு விஜயம் செய்த டாக்டர் வி. ஆர். மூர்த்தி இரண்டு வாரங்களுக்கான இலங்கை முழுவதிலும் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்து ஆகாங்கே ஹோமியோபதி பற்றிச் சொற்பொழிவுகள் ஆற்றிவிட்டுத் தாயகம் திரும்பினார்.

பாழ்ப்பாணத்திலும், பதுகேளியிலும் ஹோமியோபதி யர்களின் இரண்டு சங்கீரண அமைக்கப்பட்டிருப்பதாகவும், கொழும்பு சங்கீரணம் சேர்ந்து ஒரு ஹோமியோபதியாளர் சம்மேளனமாக இலங்கைம் என்றும் டாக்டர் மூர்த்தி ஆலோசனை கூறினார்.

#### அரசாங்க அங்கீகாரம்

தாம் இலங்கையின் சுகாதார அமைச்சர் திரு. ஏ. பி. ஜயசூரியாவைச் சந்தித்துப் பேசியதாகவும், இலங்கை அரசாங்கம் விளரவில் ஹோமியோபதியாளர்களின் பிரச்சினைபற்றி ஆலோசித்து அவர்களுக்கு அங்கீகாரம் அளிப்பதற்கு முடியுமா? என்று விசாரிப்பதாக அவர் தம்மிடம் தம்பிக்கைகொள்ளும் அளவிற்கு அபிப்பிராயம் தெரிவித்துள்ளார் என்றும்

டாக்டர் மூர்த்தி தெரிவித்தார்.

#### அறிக்கை சமர்ப்பிப்பார்

அத்தோடு, தாம் இந்தியா சென்றும் இலங்கையில் ஹோமியோபதியின் எதிர்காலம் பற்றி ஒரு விரிவான அறிக்கையைத் தயாரித்து சுகாதார அமைச்சருக்கு அனுப்பி வைக்க ஒப்புக் கொண்டுள்ளதாகவும், அதில் இந்தியாவில் ஹோமியோபதியின் வளர்ச்சியை ஆதாரபூர்வமாக விளக்கி இலங்கையிலும், ஹோமியோபதிக்கு அரசாங்க ஆதரவு கிடைக்கும்படி வற்புறுத்தப் போவதாகவும் பலத்த கரகோஷத்தினிடையே மொழிந்தார் டாக்டர் மூர்த்தி. டாக்டர் என். வி. சத்தியாலயம், திரு. எஸ். டி. சிவநாயகம், டாக்டர் ஏ. இராஜமயா ஆமியோரும் பேசினர்.

அதன்பின்னர் அல்வ இலங்கை ஹோமியோபதியாளர்கள் சங்கீரண சார்பிக் டாக்டர் மூர்த்திக்குச் சில அன்பளிப்புகள் வழங்கப்பட்டன. தொடர்ந்து சங்கீரணக்குப் புதிய உதியோகஸ்தர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர்.

தலைவர்: டாக்டர் என். வி. சத்தியாலயம், துணைத் தலைவர்: டாக்டர் கே. கே. கோபால்தாஸ், செயலாளர், டாக்டர் சி. ஐ. திம்மாஜிவேல், பொருளாளர்: டாக்டர் (சென்ட்) ஏ. கணேசன், டாக்டர் என். ஏ. வி. கே. தோமஸ், எச். வி. லி. பீக்மேயர், ஆர். தேவதாஸ், டி. பொன்னுச்சாமி, எம். டானியல், திரு. எஸ். டி. சிவநாயகம் ஆமியோரைக் கொண்ட செயற்குழுவும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

சங்கீரண காவலராக டாக்டர் மூர்த்தி ஏகமனதாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டார்.

#### உருவில்...

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வில் ஒப்பாரி வைப்பதற்குக் கூலிக்கு ஆள்பிடிப்பதிலும் பாரிசுக் கேவலமான செய்கை இது. இவ்வகையான கட்டாயத்தின்பேரில் மக்கள் தனக்கு அஞ்சலி செய்ய நிர்ப்பந்திக்கப்படுகிறார்கள் என்பதை திரு. பண்டாரநாயகாவே அறிந்தால், கிடங்கிலுள்ள அப்பெரியாரின் சடலமே துடிதுடிக்கும்!

அரசாங்கம் பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்ற பின் நிழைப்போகும் சம்பவங்களுக்கு, இச்சுற்று நிரூபம் ஒரு முன்னோடியாய்மைத்தது என்று எடுத்துக்காட்டுகிறீர்களா? தேசியக் கல்வித் திட்டம் என்பது இதுதான்? இதுதான் அந்தப்புவித் திட்டமானால் சிந்தனை, செயல் ஆகிய கந்திரங்களுக்கும் தரமான கல்விக் குழு இந்நாட்டில் நாம் முழுக்குப்போட வேண்டிய வர்களே; சுதந்திர வாழ்க்கைக்குப் பதிவாகக், கல்வித் துறையில் நாம் யதேச்சாதிக்காரத்தைத் திணிப்பவர்களே யாவோம்; அதிகாரத்தினிருப்பவர்களையறிமூக்க, பொய்மைக் கூத்தாரும் அடிமைக் கூத்தாரும் எழுந்த பாடசாலைகளிலிருந்து உற்பத்தியாவார்கள்.

கண்ணகப் புகழ்தவரோ தலக் கணுரி நிர்வாகிகள் சார்பில் நான் இதை எழுதுகிறேன். ஒரு பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி என்ற முறையில் இக்கடிதம் முற்றும் விவேகமற்றதும் கண்ணியத்திற்கு அப்பாற்பட்டது மென்றே நான் கருதினேன். பாடசாலை முகாமம் காரர், மாணவர்கள் ஆமியோர் கண்களில் மாந்திரியல்வாது, இந்நாட்டின் பொதுமக்கள் கண்களிலும் இவ்வரசாங்கத்தை மதிப்பிற்குச் செய்யும் கடிதம் இது.

இச்சுற்று நிரூபம் எவ்வளவு விளரவில் வரபல் பெறப் படுகிறதோ அவ்வளவு தூரம் இது சம்பந்தப்பட்ட அனைவருக்கு மேல் நன்மை பயக்கும்.

இக்கடிதத்தின் பிரதி ஒன்றை நான் கௌரவக் கல்வி மந்திரிக்கும் அனுப்பி வைக்கிறேன்.

வி. தாமஸ்

# அகில இலங்கை தமிழ் ஆசிரியர் சங்கம் தீர்மானம்

“ஹோமியோபதி பெறும் மதஸ்தாபனம் பாடசாலைகள் அரசாங்கம் கையேற்பது என்று செய்யப்பட்டிருக்கும் முடிவு மொழியாலும் மதத்தாலும் சிறுபான்மையினராக உள்ள மக்களுக்குப் படுபாதகமாக அமையும் என்ற காரணத்தால் அரசாங்கத்தின் மேற்படி முடிவினை அகில இலங்கை தமிழ் ஆசிரியர் சங்கம் பலமாக எதிர்க்கிறது” என்ற கார்ப்பு ஒரு தீர்மானம் கடந்த சனிக்கிழமை கொழும்பு விவகாரத்தின் வித்தியாலய மண்டபத்தில் நடைபெற்ற சங்கத்தின் 14-வது வருடாந்தப் பொதுக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

பிரஸ்தாப தீர்மானம் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டபோது அரசாங்கம் பாடசாலைகளை எடுப்பதை எதிர்த்து 87 வாக்குகளும் ஆதரித்து 14 வாக்குகளும் பதிவாகின. அகில இலங்கைத் தமிழ் ஆசிரியர் சங்கம் சுமார் 3500 தமிழ் ஆசிரியர்களின் பிரதிநிதித்துவஸ்தாபனம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

வருடாந்த மாநாடு மாலி தலைவர் ஆசிரியமணி கே. எஸ். இராஜேந்திரம் தலைமையில் ஆரம்பமாயிற்று. அமரர் வக்ஷியசங்கத்தின் ரூபகார்த்தமாக இரண்டு நிமிடம் மௌனம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

தமிழை வளர்த்தவர்கள் மேல்மாகாண ஆசிரியர் சங்கக் காரியதரிசி திரு. ஏ. நாகராசா வரவேற்புரை கூறுகையில், “பத்திரிகைக் கிளா, பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகளோ தமிழை வளர்க்கவில்லை. தமிழாசிரியர்களே தமிழை வளர்த்தார்கள். அரசாங்கம் பாடசாலைகளைக் கையேற்பதை ஆசிரியர்கள் எப்படி எதிர்க்க முடியும்? கோழியைக் கேட்டா ‘ஆணம் காய்ச்சுவார்கள்?’ என்று கூறினார்.

சங். சகோ டபிள்யூ. ஏ. பீரில் பொன்னுடைபோர்த்துக் கௌரவிக்கப்பட்டார். அன்றாடம் ஆசிரியமணிப் பட்டமும் வழங்கப்பட்டது. அவர் சேவையைக் குறித்து திரு. வி. எஸ். பின்னா, வித்துவான் வேதநாயகம் ஆமியோர் பேசினர்.

பாடசாலைகளை அரசாங்கம் கையேற்கும் விஷயத்தில் காரசாரமான விவா

தம் நடைபெற்றது. திரு. டொ. சை. க. வணிகர் கா அரசாங்கம் பாடசாலைகளைக் கையேற்பதை வன்மையாக எதிர்த்துப் பேசினார்.

உத்தியோகத்தர் தெரிவு மதிய போசனத்தின் பின் உத்தியோகத்தர் தெரிவு நடைபெற்றது.

தலைவர் பதவிக்கு திருவாளர்கள் கு. வி. செல்வத்துரை, த. ச. சண்முகநாதன் ஆகிய இருவரும் போட்டியிட்டனர். 80 வாக்குகளும் 44 வாக்குகளும் பதிவாகின. திரு. கு. வி. செல்வத்துரை தலைவராகத் தெர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.

பொதுச் செயலாளராக திரு. ம. சிவநேசராசாவும் பொருளாளராக திரு. வ. நடராசாவும் தெரிவுபெற்றனர்.

### அறிவித்தல்

மணியோடர், தந்தியமணியோடர், காசுக் கட்டளைகளின் மூலம் பணம் அனுப்பிவைப்பவர்கள், கீழ்க்கண்ட விவரங்களைக் கவனிக்க வேண்டுகோள் இத்தால் அறிவித்துக் கொள்கிறோம்.

“மானேஜர் சுதந்திரன், கொழும்பு”



இலங்கை வந்திருந்த குடும்பகோணம் ஹோமியோபதி டாக்டர் வி. ஆர். மூர்த்திக்கு கடந்த வாரம் கொழும்பு விவகாரத்தை சபையில் வைத்து அகில இலங்கை ஹோமியோபதி வைத்தியர்கள் சங்கத்தினர் ஒரு பிரிவினை ஏற்படுத்தினர். அவர் தலைமையில் சங்கத்தினர் புனர்தாரணம் மேற்கொள்ளும் மதத்தின் மான் மணிநிர்நாயகம் பி. சி. ஆர். மூர்த்திக்கு அளித்த அன்பளிப்புகள். மேல்காண்கிழிபுள அமர்த்திருப்பவர் சங்கீரணம்

சி. சி. சி. நெற்பயிர்

உரக்

கலவைகள்

உலகிலேயே மிகச் சிறந்தவை

கொழும்பு

கொமேர்ஷல் கொம்பனி லிமிடெட்

(இலங்கைத்தின் இலங்கைப் பட்டினம். அங்கத்தினர் சங்கீரணம் பொறுப்பு ஏற்ற பரக்கப்பட்டது.)

நபர்ப் பெட்டி 83, கொழும்பு.

CCO 946



# தமிழர்களின்...

(பி. பக்கத் தொடர்ச்சி)

தும், எந்த நாய் கனும் கிடையாதேயென்று கருதக் கூடிய வகையில் சிறிதளவு தலைகளில் ஆராய்ச்சி சிகழ்த்தத் திட்டம் போட்டிருக்கிறார்கள். ஒரு முழுப் பட்டினத்தையே தோண்டி ஆராய்ச்சி செய்யும் முயற்சி ஏற்கனவே ஆரம்பமாகிவிட்டது. இப்பட்டினத்தின் எல்லை யுமோ சிறிதல்ல. தற் கால வாழ்க்கை மெகலை மெல்லமாக அகற்றப்பட்டு, அனூராதபுரம் ஆராய்ச்சிப் பிரதேசமென ஒதுக்கப்பட்டு வருகிறது. அத்துடன் மத சம்பந்தமான வேறு சில நகரங்களும் ஆராய்ச்சிக்குத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்வாராய்ச்சியால் பழங்காலத்தைப்பற்றிக் கிடைக்கும் அறிவு ஏனைய துறைகளிலுள்ளவர்களுக்கும் உபயோகமாயிருக்கும்.

### நுண்கலை

#### உத்தியோகஸ்தர்கள்

பிறநாட்டிலுள்ள பேரறிஞர்களிடம் புதை பொருளாராய்ச்சியில் விசேஷ பயிற்சி பெறும் எழுது இக்கூற்றின் மூலம் தொகை அதிகரிக்கக் கொண்ட போகிறது.

முன்னாட்களில் இந்த வகையறிஞர்கள் எழுது ஆராய்ச்சியாளர்கள். இப்பொழுதே நிலைமை மாறி வருகின்றது. புதுப்புது சாதகங்கள் ஆராய்ச்சியில் ஈடுபடும்படி உண்டாகும் போதும், முடிவெதற்கும் வராத ஒத்திவைத்த விஷயங்களில், அங்கம் மேலும் மேலும் பெருகிக்கொண்டே போகிறது. முன்னாட்களில் பிறநாடுகளிலிருந்தே 'புதைபொருள்' இரகசியத்தை 'யில் உகவி பெற்றவர்கள்தாம். இன்றே இதற்கென ஒரு உத்தியோகத்தை இங்கேயே தியமித்திருக்கிறார்கள்;

#### பு. பொ. ஆராய்ச்சியும் தேசியமான மும்

புதைபொருள் ஆராய்ச்சியின்க்கள் பொதுவாழ்வினும் ஒரு இடத்தைப் பெற்று விட்டது. புதைந்து கிடந்த நகரங்களிலிருந்து இன்று தாம் மீட்டெடுத்திருப்பவை உல்லாசப் பிரயாணிகளுக்கு நாம் பெருமையுடன் காண்பிக்கக்கூடியன. இந்தச் சிங்களிகள் இவ்வகை மக்களின் உணர்ச்சிகளுடன் கலந்துற யாடித் தேசியமனப்போக்கையும் தேசியமான கதை யும் ஊட்டுவனவாய் நமந்த ிட்டன. அரபியிலும் கூட புதைபொருள் ஆராய்ச்சித் துறை இடம் பெற்று விட்டது. இன்றே 'அனூராதபுரம் பாதுகாப்புச் சட்டம்' பாராளுமன்றத் தீர்மானத்திற்கு முடியாது; பழம்பெரும் நகரங்கள் பக்கிரிசுத்தையான வைபவங்களுக்கே உரிய இடங்களாகத் தெரிந்திருக்கப்பட்டன மார்ட்டாது.

#### தேசிய ஒற்றுமை

எல்லா இன மக்களும், விசேஷ பாத்தியதை எது வும் கொண்டாடாது எழு உரிமையுடன் இடம்பெறும் மயிரு மானிடப் பந்த கொள்ளுகிறார்கள். புதைபொருள் ஆராய்ச்சித் துறை நிறுவப்பெற்று இன்று 70 வருடங்களாகி விட்டன. இந்தக் காலத்திற்குள் இவ்வகையிலுள்ள பல் வேறு இன மக்களிடையே கூட்டுறவு உணர்ச்சியை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது இந்த ஆராய்ச்சி. மக்கள் தாய் நாட்டிற்கு அளிக்க வேண்டிய காலங்களை இத்தகக் காணிக்கையை அளித்த கூட்டுறவுணர்ச்சி இவ்வகை மாநாயின் மக்கள் தம் உள்ளம் நிரம்பச் சமர்ப்பித்து விட்டார்கள்.

தமிழாக்கம்: செ. குமாரசாமி.

# இஸ்ரேலில் புதை பொருளாராய்ச்சி சின்னங்கள் எதுவும் வெளிநாடு செல்ல முடியாது

## புகைப்படங்கள் மாத்திரமே அனுமதிக்கப்படும்

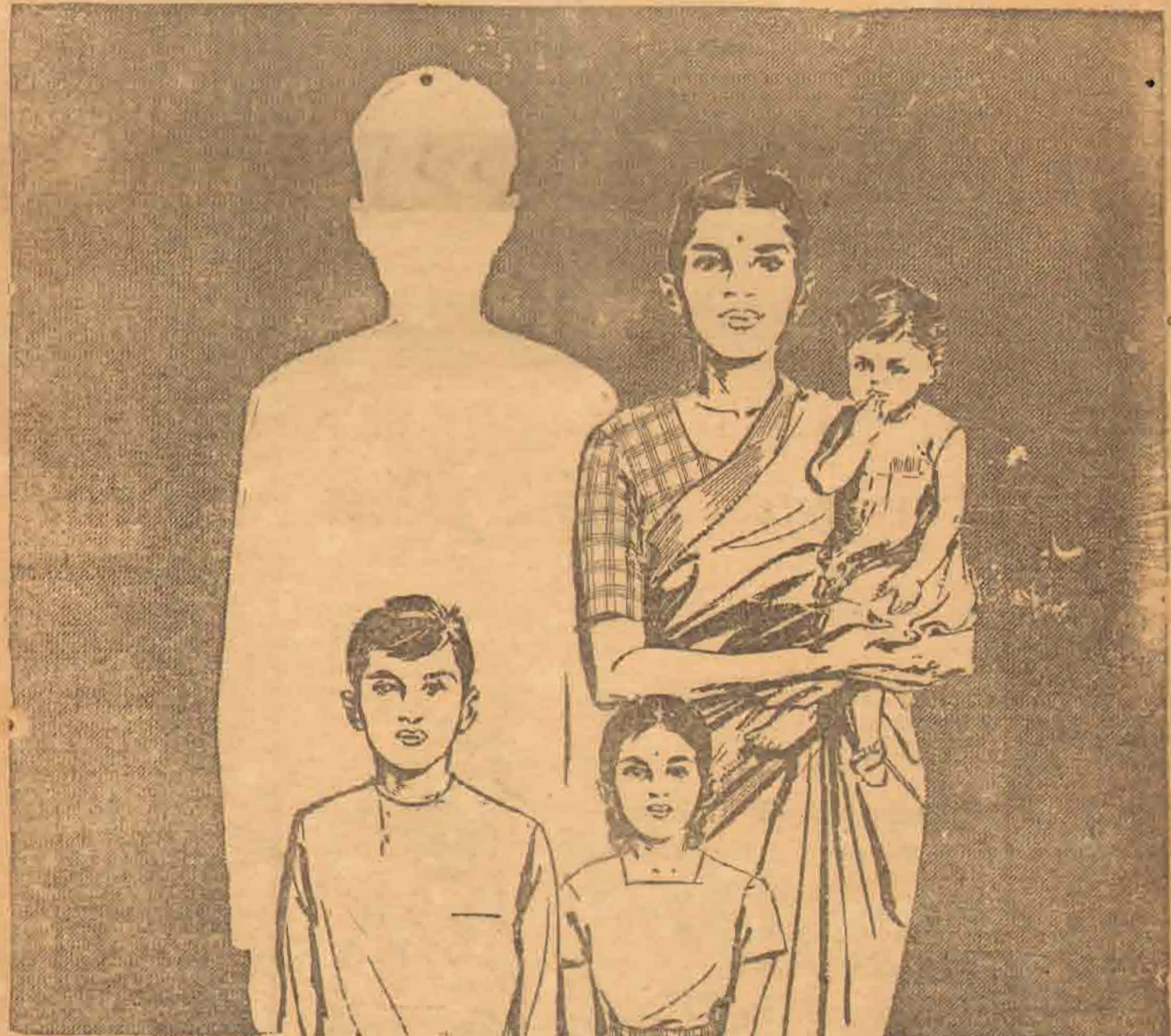
நாகரீகத்தில் ஆரம்ப காலங்களில் உச்சரிசையி ன்ருந்த நாடுகள் மத்தியேழ் க்குப் பிரதேசங்களிலுண்டு. எயித்து, பாலஸ்தீனப் பிரதேசங்களில் நூற்றுக்கூடு காலமான ஆராய்ச்சிக்கு இடமிருக்கிறது. சமீபத்தில் 1948-ல் சுதந்திரம் பெற்ற இஸ்ரேல் அரசாங்கம் ஏபிரிய மொழியை வளர்ப்பதிலும் பூத பக்க லின் புராதன மகத்துவத்தைத் துலக்குவதிலும் பெரும்பாடுபடுகின்றது. இந்தப் பிரதேசங்களில் புதை பொருள் ஆராய்ச்சி நடத்துபவர்களுக்கு ஊக்க மளிக்கிறது. உலகின் பல பாகங்களிலிருந்து அறிஞர்கள் போய் ஆராய்ச்சி நடத்துகிறார்கள். இவர்களில் ஒருவர் அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த எட்லின் லிங்க் என்பவர். சிசேரியா துறை முகத்தில் நீருக்கடியில் ஆராய்ச்சி செய்துகொண்டிருந்தவர். கடலுக்கடியில் ஆயிரமாயிரம் ஆண்டுக்கு முந்திய பெரிய இராச்ய உருவமொன்றிருப்பதை க

ண்டு பிடித்திருக்கிறார். ஒரு புதை பொருள் ஆராய்ச்சியாளன் தன்வாழ் நாள் முழுவதிலும் பணியாற்றுவதற்கு வேண்டிய பொருட்கள் கிடைத்திருப்பதாகக் கூறுகிறார். பிரமாண்டமான நூதனசாலை விண்ணெற வாழ்க் கடையில் இவர் கூட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் மிகவும் அபூர்வமான மட்பாண்டங்கள் பலவற்றைக் கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். இவை ஒரு வள்ளத்தில் ஏற்றிய வண்ணம் புதைந்திருப்பதாக லிங்க் கூறுகிறார். மட்பாண்டங்களை விட கல்லால் ஆன நங்கூரங்கள், உலோகத்தால் செய்த புத்தகங்கள் கோடரிகள், வெவ்வேறு பல காலத்தைச் சேர்ந்த எண்ண விளக்குகள் ஆகியவை ஒரு பிரமாண்டமான நூதனசாலையே நிரம்பக் கூடியளவு பொருள்கள் கிடைத்திருக்கின்றன. இவற்றிலெதையும் விங்க் தன்னாட்டிற்குக் கொண்டு

போக முடியாது; இஸ்ரேல் இராச்யத்தில் நூதனசாலைகள் கட்டப்பட்டு இவை அங்கேயே வைக்கப்படும். ஆனால் ஒவ்வொரு பொருளும் அடையாளம் துலக்கப்பட்டு, அட்டவணை தயாரிக்கப்பட்டபின் அப் பொருட்களைப் புகைப்படங்கள் எடுத்து, அவற்றை மாத்திரம் விங்க் அமெரிக்காவிருக்குக் கொண்டு செல்ல அனுமதிக்கப்படுவர். ஒரு நாடு தன்னாட்டின் பழமமையையும் பெருமை மையும் எப்படிப் பேணிப் பாதுகாத்துக் கொள்ளுகிறது என்பது தெரிகிறதல் 'லா? இவ்வகைத் தமிழர்களின் 2000 வருடச் சர்த்திரத்தின் பழமை, பெருமைக் குரிய சின்னங்கள் எங்கே யார் இவற்றைத் தோண்டித் துவக்கப் போகிறார்கள்? எப்போது? சிங்கள நாவலுக்குப் பரிசு இவ்வருடத்திய டொன் பெட்ரிக் இல்கியப் பரிசு

திபெத்தில் சிங்கள ஓலைச்சுவாடி மிகப் புராதனமானது என்பதும், பிக்கு ராகுல சிங்களத்தின் எழுதப்பட்ட மிகப்பழைய சுவடி எனக் கூறப்படும் ஓலை ஒன்று திபெத்திலுள்ள சேயில்கிய புத்த மடாலயத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வகையில் அளிமையில் நிறுவப்பட்ட பெளத்த சர்வகலாசாலையான வித்தியாலங்கார பல் கலைக் கழகத்தில் பேராசிரியராயிருக்கும் ராகுல சங்கிரித்தியான என்பவர் இதைக் கண்டு பிடித்தார். இச்சுவடியின் புகைப் படமொன்றைப் பேராசிரியர் வித்தியாலங்காரப் பல்கலைக் கழகத்திற்குக் கொண்டு வந்து கொடுத்திருக்கிறார். இந்தச் சுவடி 13-ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்ததாகக் கூறப்படுகிறது.

"ஐந்து ஏக்கர்" என்ற நாவலை எழுதிய எம். இரத்தியக்கா என்பவருக்குக் கிடைத்திருக்கிறது. ஒவ்வொரு வருடமும் சிங்களத்தில் சிருஷ்டிக்கப்படுகின்ற சுவடி 13-ம் நூற்றாண்டை இப்பரிசின் தொகை ரூபா 1000-



# நீங்கள் இல்லாவிட்டால்

நீங்கள் இவ்வாத காலத்தில் உங்கள் குடும்பம் ஒதுக்கி வைக்கப்படலாம் என்ற எண்ணம்; குடும்பத்தின் வருவாய்க்கிற்ற தகுந்த பாதுகாப்பளிக்கவேண்டியே என்ற கவலை; மகனின் பதை பதைப்பு—இவ்வகை ஒவ்வொரு குடும்பப் பாஷுகளினதும், ஏழையாயிருக்காலும் சரி, பணக்காரராயிருந்தாலும் சரி, மனதை உறுத்தும் விஷயங்களாகும். அறிவுட வசமாக, கூட்டுறவு இன்சூரன்ஸ் அலுவலகம், ஒவ்வொரு பொலிவையும் நிர்ணயிக்கும் பொழுது, உங்கள் குடும்பத்தில் வைத்துக் கொண்டது. குறித்த காலங்களில் சிறுமுதலீடு, உங்கள் குழந்தைகளின் கல்விக்கும், குடும்பத்தின் வருவகாவ தேவைக்கும் சிச்யமான பாதுகாப்பு, ஆகியவைகளை ஒவ்வொரு சாதாரண மனிதனுக்கும் வழங்குகிறது. யாழ்க்கை, நெருப்பு, உயிர்வாழ்வு (பாடலா) இவற்றுடன் கூட்டுறவு இன்சூரன்ஸ் உலகமே பரிசீலிக்கும்.

கூட்டுறவு இன்சூரன்ஸ் இலாகா, கூட்டுறவு மொத்தநிறுவன இலாகாவின் கிளா க்தாபளம்

CWE

102, சதாம் வீதி, கொழும்பு-1. தொன்: 5266, 5267.

CAB-CWE-158-60

# என் தம்பி..

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
முறையீட்டாவியில் வாத்தைத் தகர்த்தால் போதும்; வேற்றி கிடைத்தாலும், தான் ஒன்று கூறி அதை நிறுவ வேண்டிய அவசியம் இல்லை. சிவில் விவாதிக்கையில் எதிரியின் வாத்தைத் தகர்த்தால் போதாது, தன் கட்சியை நிறுவியால் தான் தனக்குச் சாதகமாகத் தீர்ப்புக் கிடைக்காது. உன் கட்சியில் ஒரு கூறுமட்டும் நிறுவியால் நிறுவிய துணையே சாதகமாக அமையும் தீர்ப்பு; மற்றுள் எதிரிக்குச் சாதகமாகலாம்; அன்றேல் இன்னொரு விவாதிக்கிய தீர்ப்பு விதையுமாகலாம். சிவசமயம் தன் கட்சியில் அரைக்கூறு நிறுவாது அரைக்கிணறு தாண்டிய கதை யாகவும் முடியலாம்.

வருடக் குத்தகைப் பணத்தைத் தான் வாங்கி அதுபலித்ததாக ஒரு கட்டுக்காரர் சொல்கிறார். குத்தகைகாரரும் அவரிடமே பணம் கொடுத்ததாகப் பொய்ச்சாட்சி கூறுகிறார். இந்த அரைக்கூறு நிறுவிய கட்டுக்காரர் மற்ற அரைக்கூறு நிறுவமுடியவில்லை. வேறுபல தக்க ஏதுக்கள் சாட்சிகளால் காணி எதிர்த்துக் காரணங்கூ உரியதென்பதும் ஐயத்திரிபற நிறுவப்படுகிறது. அதிகரிமமாக வாங்கிய பணத்தை உரியவரிடம் கொடு என்று தீர்க்கிறார் நீதிபதி பொய்ச்சாட்சி சொல்லப் பொருள் கொடுத்தது போதாமல் வாங்காத பணத்தையும் கொடுக்க நேருகிறது.

துவிட்டு, எதிரியால் தான் செல்லும் வழியும் அடைபடச் செல்வழி காணாமல் தண்டாடும் கட்டுக்காரரும் உண்டு. "இந்தக் காணியில் உனக்கு அரைப் பரப்புக்கு உரிமை உண்டு. அதை ஒரு பக்கமாக அளந்து என்னை குறித்து எடுத்துக்கொள்" என்று A என்பவர் B என்பவரைக் கேட்கிறார். B என்பவரோ "நீர் குறித்த உரிமைக்கு அமைந்த அரைப் பரப்பு இந்தக் காணிக்குட்பட்டதல்ல. இந்தக் காணி முழுவதும் என்னுடையது" என்கிறார். மறுமொழிப் பத்திரத்தின் ஒரு வசனத்தினால் தமக்கு A தந்த அரைப்பரப்பின் உரிமையை உதறி எறிகிறார், விசாரணைக்குப் பிறகு காணி A என்பவருக்கே உரியது என்று தீர்ப்பாளரேது, B என்பவர் தமக்குரிய அரைப்பரப்பு C என்பவரின் காணிக்குள் இருக்கிறது என்று வழக்குத் தொடர்கிறார். C என்பவர் இதை வன்மையாக மறுத்து அந்த அரைப்பரப்பு தன் காணிக்கு வெளியே B என்பவரின் காணியைச் சேரிந்தே இருக்கிறது என்று நிரூபித்துவிடுகிறார். நீதிபதியும் அவ்வாறே தீர்ப்பளித்திருக்கிறார்.

### தன்னாலே

தான் கெட்டால்.....  
எதிரியின் பலத்தைச் சரிவரக் கணியாமல் தான் ஒரு வழியில் செல்வத் துணிந்து இன்னொரு வழியை அடைத்

### உதாரணம்

ஒரு காணியைத் தான் ஆட்சிபண்ணி வந்ததாக விருபிக்க வேண்டி அக்காணிக்குரிய நாலு ஐந்து

எதிரியின் பலத்தைச் சரிவரக் கணியாமல் தான் ஒரு வழியில் செல்வத் துணிந்து இன்னொரு வழியை அடைத்

## பெய்யலியே!

கஞ்சிக் கலயம் கொண்டு  
"கருதறுக்கப் போற பொண்ணே!  
களத்தில பெய்த மழை—உன் கலயம் நுளையப் பெய்யலியே!  
பொட்டுமேல் பொட்டு வைச்சு  
பொட்டலிலே போற பொண்ணே  
பொட்டலிலே பெய்த மழை—உன் பொட்டு ருகப் பெய்யலியே!  
அரவிந்த சேலை கட்டி  
அன்னநடை போடும் பொண்ணே  
அருகில பெய்த மழை—உன் அரவிந்தம் அலையப் பெய்யலியே!  
தளுக்கு நடை போட்டு  
சையலாகப் போற பொண்ணே  
தரையில் பெய்த மழை—உன் தடம் பதியப் பெய்யலியே

—க. பிள்ளையார்  
\*கருதறுக்க—உதிர அறுக்க

B யின் அரைப் பரப்பு எங்கே? அவர் தாமாகவே அதை வேண்டாமென்று ஒரே வாக்கியத்தால் தந்தம் செய்துவிட்டாரே! தன்னாலே தான் கெட்டால் தம் பிரான் என்ன செய்வார்?

### குலவித்தை

இத்தகைய விந்தைகள் பலவற்றைச் சிறு வயது முதலே கண்டு பழகியவர் வன்னியசிக்கம். தமது கட்டுக்காரர் இப்படி ஏதாவது தவறு செய்ய முற்படும் போது தந்தையார், இப்படிப் போனால் இன்ன விபரீத விளைவுக்கு இடம் உண்டு என்பதைச் சிவசமயம் பாமரர் மனதிலும் பதியும்படி விளக்கிக் கூறுவதை அடிக்கடி கேட்டவர். முறையீட்டுப் பத்திரமோ மற்று மொழிப் பத்திரமோ தயாரிக்குப்போது சர்வஜாகிரதையாக இருக்க வேண்டும் என்பதை உதாரணமூலம் உணர்ந்தவர். எதிரியின் தவறுகளைத் தமக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்தத் தந்தையார் கையாளும் யுக்திகளையும் கவனித்தவர்.

### சாம்பரிலிருந்து...

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வரிசைக்கு உயர்ந்து விட்டது:

நாட்டின் மூலவளங்கள், அவற்றை வளப்படுத்தும் நிபுணர்களின் அத்தனையையுமே பறிக்கொடுத்துப் பரதவித்த போலாந்த மக்கள் தியாகம் ஒன்றினால் மாத்திரமே தமது தாய் நாட்டை இன்று பொன் கொழிக்கும் தேசமாக மாற்றியிருக்கிறார்கள்.

இன்று அடிமைப்பட்டிருக்கும் தமிழ் பேசும் இனம் மீண்டும் தனிமழம் பெருமையை நிலை நாட்டுவதற்கும் தனது பிரதேச வளங்களைப் பெருக்குவதற்கும் இந்த வீர மக்களின் தியாகம் பல மிக்க உதாரணமாகத் திகழ வேண்டும்.

ஆனந்தா இளைஞர் சங்கம்  
ஆனந்தா இளைஞர் சங்கத்தின் வருடாந்த விளையாட்டுப் போட்டி கடந்த 10-9-60-ல் நடைபெற்றது. சங்கத்தின் போஷகர் திரு. வ. கணபதிப்பிள்ளை, டாக்டர் துரைசாமி, திரு. கந்தையா ஆசிரியர் ஆகியோர் பிரசன்னமாயிருந்தனர். திரு. கந்தையா ஆசிரியர் பரிசீலனை வழங்கினார்.

முதலாவது இடத்தைப் பெற்ற நெப்போலியன் இல்லத்துக்கு "வல்லிபுரம் சவேலு இன்னம்" வழங்கப்பட்டது. கிட்டர் இல்லம் 2-வது இடத்தைப் பெற்றது.

தமக்கே தனிபரிமை, பிறருக்கு மதியூசம் கொடையாது என்று என்னாமல், வன்னிய சிக்கமும் அவரது நண்பர்களும் கூடி, "நாம் இன்ன திசையில் முன்னேறினால் எதிரி இன்ன வழியில் தாக்கம் வழி அடைப்படுவீரும்; இப்படி முன்னேறலாகாது. இன்ன திசையில் முன்னேறினால் எதிரி தாக்குதற்கு இன்ன இன்ன வழிகளே உண்டு; இன்ன வழித் தாக்குதலை இன்ன வழியிற் சமாளிக்கலாம்; மற்ற வழித் தாக்குதலுக்குப் பதில் தாக்குதல் செய்யும் வழி இது; இத்திசையில் முன்னேறு த வே சிறந்தது" என்றெல்லாம் முன்கூட்டியே சிந்தித்துத் தெளிந்து திட்டம் வகுத்ததனாலேயே தமிழரசுக் கட்டி இரண்டு மூன்று "யுத்திப் போராட்டங்களில்" வெற்றி பெறுதலும் சாத்தியமாயிற்று எனக் கூறியல் மிகையாகாது.

வெற்றிக்கு அடிபோலும் முறையில் சிவில் வழக்குகளை ஒத்ததே அரசியல் சூரங்கள் ஆட்டமும், மதிபுசும்

## ஜி. சி. ஈ. தமிழ் பரீட்சை

டிசம்பர் | ஆகஸ்ட்

அறிவல் ஹோல் அவிக்கும் விளக்கமான பாடங்களைப் படிப்பதன் மூலம் ஜி. சி. ஈ. பரீட்சையில் சித்தியடைவது மிக எளிதாவி விட்டது.

- \* பரீட்சையின் புதிய நிபந்தனைகள்
- \* எமது புதிய பாடங்கள்
- \* 101 வினா விடைகள்
- \* கடந்த கால வினா விடைகள்

போன்றவற்றிற்கு இன்றே எழுதுங்கள்.

விலக்குகள் இலும்:-

அறல்ஸ் ஹோல் த. பெ. 649, கொழும்பு.

# "பெண்ணரசி உன் அழகால் என்னையே நான் மறந்தேனே"

என்று உங்கள் அழகினைப் போற்றவைக்க இதோ!!!

## எலைட் சுப்பர்லோன் ஜோர்ஜெட்!!

மங்கையரை மகிழ்விக்கும் மங்காத கண்கவர் நிறங்கள்; நவீன பல டிசைனர்கள்; குறைந்த விலை; சிறந்த தரம்; அனைத்தும் ஒருங்கே அமையப் பெற்றது.

எலைட் சுப்பர்லோன் ஜோர்ஜெட் ஒன்றே!



இன்று மாலை நாலு நாற்பத்தினுந்தினிருந்து ஐந்து மணிவரை இலங்கை வாளுலி வர்த்தக ஒலிபரப்பில் குணபன்மால்ஸ் ஸ்தாபனத்தார் அளிக்கும் மாலைநேரம் நிகழ்ச்சியைக் கேட்டு மகிழுங்கள்.

ஒக விநியோகஸ்தர்கள்:-

## குண்டன்மால்ஸ் லிமிட்டெட்,

சில்லறை வியாபாரப் பகுதி: கொழும்பு. மொத்த வியாபாரப் பகுதி: 110, & 114, மெயின் வீதி.

# தமிழகத்தைத் தொலமி...

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 வெளிவரவில்லை. எனவே, இவற்றின் என்பார் கூறுவது போலத் தக்காணத்தில் தமியர் சரித்திர காலந் தொடக்கம் மட்டுமல்ல, அளவிட்டுக் கூற முடியாத காலந் தொடக்கம் வாழ்ந்து வருகிறார்கள் எனலாம். தமிழ்ச் சொற்களையும், தமிழ் மக்களின் பழக்கவழக்கங்களையும் ஆராய்ந்து தமிழர் தென்னிந்தியாவின் பழங்குடிகளை என. பி. சி. சிறீனிவாச ஐயங்கார் முடிவு செய்துள்ளார்.

**இலக்கியச் சான்றுகள்**  
 இவ்விடத்திலே நிருக் குறட் செய்யுள் ஒன்றிலே வரும் 'பழங்குடி' எனுஞ் சொல்லுக்குப் பரிமேலழகர் கூறும் விளக்கவுரை குறிப்பிடத்தக்கது. "தொன்று தொட்டு வருதல் சேரசோழ பாண்டிய ரென்றற்போலப் படைப்புக் காலந்தொடங்கி மேம்பட்டு வருதல்" என்கிறார் பரிமேலழகர். புறப் பொருள் கெண்பாமாலை விலே ஒரு குடியின் பழமை "சுற்றேறும் மண்ணோறெக் காலத்தே முற்றேன்றி முற்றப்பட்ட குடி" எனக் கூறப்பட்டுள்ளது. இவையெல்லாம் தமிழர் கடல்சேரக் களினால் மறைந்தபோல இவ்விரியக் கண்டத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் என்பதையும், இக்கண்டத்தில் இப்பொழுது தக்காணமே எஞ்சியுள்ளது என்பதையும் நன்கு புலப்படுத்துகின்றன.

**எதிர்மறைச் சான்றுகள்**  
 "திராவிடர்களின் பிறப்பிடம் இந்தியாவின் தென்பகுதி எனக்கொள்ளவேண்டிய பொருத்தமானது. இந்தியாவுக்கு வெளியேயுள்ள எப்பகுதியிலும் அவர்களை இணைக்கும் ஐதிகக் கதை ஒன்றும் இல்லை. ஆகவே கூறவுகொண்டாடத் தக்க இனத்தவர்களும் இந்தியாவுக்கு வெளியேயில்லை யாமறிந்த அளவில் அவர்கள் இந்தியாவின் பழங்குடிகளே யாவர்" எனக் கவாநிதி பேசுபுரன் கூறியுள்ளார். இவருடைய கூற்றைக் கவாநிதி விதையேசனும் வலியுறுத்தியுள்ளார். "இந்தியாவின் மொழியியற் கணிப்பு" எனும் நூலில் விதையேசன் பின் வருமாறு கூறியுள்ளார்: "திராவிடர்கள் பொதுவாக இந்தியாவிலே அன்றேல் தென் இந்தியாவிலே தோன்றியவர்கள் என்றே கொள்ளப்படுகின்றனர். இவர்கள் தென்னிந்தியாவின் பழங்குடிகள் ஆவர் என்பதை அறிவிக்கும் சான்றொன்று இல்லை." டாக்டர் மாக்கின் என்பவரும் இக்கருத்தை வெளிப்படுத்தினார்.

**சிந்து நதி தீரம்**  
 இவ்வெரியாகக் கண்டத்தில் அன்றேல். அதன் ஒரு பகுதியான தக்காணத்தில் வாழ்ந்த பழந்தமிழர் வட இந்தியாவுக்கும் இந்தியாவுக்கும் வெளியிலும் சென்று வாழ்ந்தனர். இதனாலேயே இ. மு. 3000 ஆண்டில் மொகஞ்சதாரை ஆரப்பா எனுமிடங்களிலே மிகச் சிறந்த நாகரிகப் படைத்த மக்கள் வாழ்ந்தன ரென அறிவினோம். மொகஞ்ச

**யல்கலைக் கழகத்தின் சர்வதேச நூலகம்**  
 கொழும்பி நகரில் இலங்கைப் பல்கலைக் கழக இந்து கலைக் கழகம் போல் இப்போது 30 பதேதி வெள்ளிக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு யல்கலைக் கழகத்தினால் ஜோராஜி மன்லர் மண்டபத்தில் சரணவதி நூலக வெகுமரிசைவாக்க கொண்டுள்ளார் என்று அறிவிக்கப்படுகிறது.

சதாரை நாகரிகத்தைக் கெடாச அடிகளார் திராவிடரின் நாகரிகத்துடன் இணைத்துக் காட்டியுள்ளார். திராவிடருக்கு இத்தகைய பழமையை அளிக்க விரும்பாத சிலர் மொகஞ்சதாரை நாகரிகத்தை இன்னும் திராவிட நாகரிகம் என்று முற்றாக ஒப்புக்கொள்ளவில்லை.

**மத வழிச் சான்று**  
 சில வழிபாடு தென்னிந்தியத் தமிழகத்தேயுரிய தனி வழிபாடுகள் பதை மாக்க முகவர், போப்போன்ற மேலுட்டு அறிஞர்களும் ஒப்புக்கொண்டுள்ளார். சிலர் திராவிடருடைய கடவுளே என்பதை கே. எம். பணிக்கர் அவர்களும் இந்திய வரலாற்றுக் கணிப்பு எனும் தமது நூலிற் சிறப்பாக எடுத்துக் காட்டி நிறுதியுள்ளார். மொகஞ்சதாரை மக்களிடையே காணப்பட்ட சில வழிபாடு அவர்களைத் திராவிடருடன் எவ்வித ஐயத்திற்குமிடமின்றி இணைக்கின்றது.

**ஆரிய நாகரிகத்துக்கு முந்தியது**  
 சேர் யோன் மாகன் என்பவர், "மொகஞ்சதாரை நாகரிகம் பிறநாடுகளிலிருந்து

புகுந்தது என்றே, அதன் இடம்பிறநாடுகளாற் பாதிக்கப்பட்ட தென்நாடு கொள்ளுதற்கு எவ்வித காரணமில்லை" என்று எழுதியுள்ளார். எனவே மொகஞ்சதாரை நாகரிகம் ஆரிய நாகரிகத்துக்கு முந்திய இந்திய நாகரிகத்தின் ஒரு பகுதியென்பதும், அந்நாகரிகம் திராவிட நாகரிகமே என்பதும் நன்கு புலப்படுகின்றன. "இந்தியக் குடாநாட்டின் பழங்குடிகள் திராவிடரேயாவர். அவர்களுடைய நாகரிகமே மெசப்பொத்தேயியாவுக்குப் பரவிச் செய்திருக்கிறது" என்கிறார் அடிப்படை யாக விளக்கிற்று" என்று இறைசினி கூறுவதும் கருத்தக்கது. "அரிமமக் கிழைநாடுகளின் பழைய வரலாறு" எனும் நூலில் ஒல் என்பாரும் இத்தகைய கருத்துக்களை வெளியிட்டுள்ளார். "இந்திய நாகரிகமும் பண்டமும் ஆரியர் வருகைக்கு முன்பே தோன்றியன; இந்திய ஆரியருடைய நாகரிகமும் தாழ்வும் திராவிடராலேயே உண்டானவை" எனவும் ஒல் கூறியுள்ளார்.

(தொடரும்)

## கடல்த் தோணி!

(10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 தோணிகள் சென்றன. கடைசியாக வெகு நேரம் கழிந்து ஒரு கடல்தோணி சென்றது அதில் சின்னத்துரையும் வைரவனும் இருந்தனர்.....!

**ஆனால்—**  
 சின்னத்துரை எத்தனை தோணிகளை வைத்து ஆண்டு அனுபவித்த வந்தபோதிலும், மீள்பிடிக்க வென்று கடலில் போவதில்லையே, அவனுக்கு இன்று மட்டும் என்ன வந்தது?

**II** லோகராயுண்டு படுக்கும் பொழுது கழித்துக்கொண்ட தக்கம்மா, தான் அயர்ந்து தூங்கிப் போய்விட்டதை அப்போது தான் உணர்ந்தான்.

கிழக்குப் பக்கம் சிறிது சிறிதாக வெளுத்துக் கொண்டு வந்தது. கடற் பக்கமாகக் கண்ணாட்டம் விட்ட தங்கம் மாவைக்கு அந்த மங்கலான வெளிச்சத்திலும் ஒரு தோணி ஆடி அசைந்து வந்து கொண்டிருப்பது தெரிந்தது.

தங்கம்மா தோணியைக் கண்டதுதான் கண்டாள், அவளுடைய மனம் மகிழ்ச்சியால் துள்ளிக் குதித்தது. அவளுக்கு இருப்புக் கொள்

## ஆசை

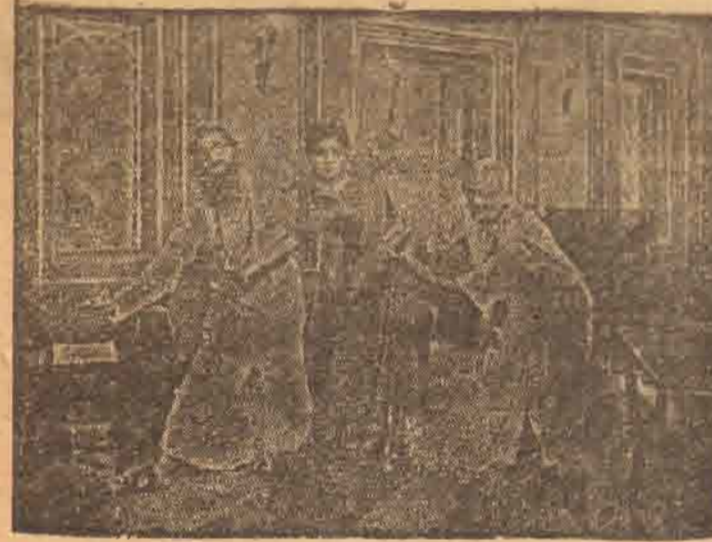
(14-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 ரூய், என்ன பாதகம்! இது உன்னை விடுமா! மக்கள் போகக்கூடப் பூசிக்கொண்டாமல் அவர்களைக் கவலை தின்ன வைக்கின்றாய். முகமெல்லாம் பன்னம் விழுந்து தலையெல்லாம் நரைத்துச் சீரழும் ஒருவரி, இவ்விரியங்களும் தளர்ந்து போயினும் நீ பாத்திரம் சற்றுத் தளராதது இளம் பருவம் கொண்டு ஆடுகின்றாய். இதுவன்றே விந்தை! இவ்வகமெல்லாம் கஷ்டப்படுத்தும் உன்னை சத்துருவென்றெண்ணாமல் மித்துருவாக மக்கள் பாவிக்கிறார்கள். இதென்ன பேதமை! விவேகனது கூட்டுறவால் உன்னைப் பிரிந்து மாந்தர் எப்போது கமலைவாரிகளா, இதனை யாரறிவார்?

—ஏ. வர்ணன்  
 திருகோணமலை.  
 எவ்விலை, மடியிலே மிடந்த மகளை மணவிலே வளர்த்தி விட்டுக் கடற்கரையை தோக்கி ஓடினான். தங்கம்மாவும் கரையை அடையத் தோணியும் தரை யில் தட்டியது. அது செல்லை யாவின் தோணியே தான், சந்தக்கமியலா! ஆனால்— அது வெறும் தோணி!

**வெற்றிகரமான 4-வது வாரம்!**

**சென்ட்ரல் ஓடியன் ராணி ராஜேஸ்வரா ஜோதி**

(கொழும்பு) (கங்கை) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டக்களப்பு) (திருகோணமலை)



இவ்வாண்டின் 80 இணைபற்ற முழு நீள நகைக் கவை படம்.  
 விவா குலங்கக் குலங்கச் சிரிப்புட்டிக் களிப்புட்டும் திங்காரச் சித்திரம்.  
 அஞ்சலிதேவியின் அற்புதமான நடனங்களும், காதுக் சினிய பாடல்களும் நிறைந்த படம்.  
 நீங்கள் ஒவ்வொருவரும் பார்க்கும் மகிழ்வுண்டிய படம்.

டி. ஆர். ராமச்சந்திரன்—அஞ்சலிதேவி தங்கவேலு—ஏ. கருணாநிதி  
 கே. சாரங்கபாணி—பிரண்ட் ராமசாமி  
 சட்டாம்பிள்ளை வெங்கடராமன்,  
 பக்மிசாமி—டி. பி. முத்துலட்சுமி  
 எம். சரோஜா  
 முதலியோர் நடித்த

**அஞ்சலி பிக்சர்ஸ்**

**அடுத்த வீட்டுப் பெண்**

இசை—தயாரிப்பு: தைரக்ஷன்  
 ஆதிநாராயணராவ் ★ வேதாந்தம் ராகவையா  
 பின்னணி—  
 பி. ஸ்ரீனிவாஸ், சர்காழி கோவிந்தராஜன்,  
 ராகவன், எஸ். சி. கிருஷ்ணன், பி. கசீலா,  
 ஜானகி, டி. வி. இரத்தினம்.

**குதூகலமான 2-வது வாரமாக காண்பிக்கப்படுகிறது!**

**எல்பின்ஸ்டன் — ரெக்ஸி — வின்சர் — வேல்ஸ்**

[கொழும்பு] [வெள்ளவத்தை] [யாழ்ப்பாணம்] [கண்டி]

**இம்பீரியல் — நெல்சன் — கிங்ஸ் — அசோகமாலா**

[மட்டக்களப்பு] [திருகோணமலை] [புதுவை] [திருகொழும்பு]

தலைசிறந்த நடிகர்கள் பலர் முதன் முதலில் ஒன்று சேர்ந்து நிறம்பட தடிக்கும் படம். அற்புதமான நடனங்களும், பயங்கரமான வாக்கிச் சண்டைகளும் நிறைந்த படம். நீங்கள் ஒவ்வொருவரும் தவறாத பார்க்கும் மகிழ்வுண்டிய படம்.

3 வருடங்களாக 25 வடசம் ரூபா செலவில் அதி உன்னதமாக தயாரிக்கப்பட்ட படம்.

நடிகர் திலகம் சிவாஜி கணேசன், வைலியந்திமாலா, பதர்ன், ராஜமதி, பண்டாரியம், நம்பியா, பாஸ்யா, இ. வி. சரோஜா, சுடன்ட சோமு முதலியோர் நடித்த



**ராஜபக்தி**

### கால்குறண்டலுக்கு என்ன செய்வது?

ரவியல் பிடிப்பதற்கு நீங்கள் வேகமாக நடக்கிறீர்கள். ஆனால் திடீரென்று உங்கள் கால்களை உண்டி இழுத்துப் பிடித்ததற்கொள் கிறது. வலி தாங்க முடிய வில்லை.

அவ்வாறு நீங்கள் ஆற்றியே நீதிக்கொண்டிருக்க வேண்டும். வெகுநேரத்திற்குப் பிறகு இன்று வந்திருக்கிறீர்கள். ஆதலால் தண்ணீரை விட்டு வெளியே வர உங்களுக்கு மனம் இல்லை. உடனே திடீரென்று கால் குறண்டி இழுக்கிறது.

ஆனால் காலில் மட்டுமே குறண்டல் வாதம் (Cramps) வரும் என்று கருதும் ஆகாது. மற்ற இடங்களிலும் வரலாம். குமாரதாக்கன், எழுத்தாளர்கள் முதலியோர் நெடுநேரம் எழுதிக்கொண்டிருந்தால் சிவசமயம் கையில் மறமறப்பும் வலியும் உண்டாகும். இதை எழுத்தாளர் குறண்டல் (Writer's-Cramp) என்பார்கள். சிலருக்கு அடிவயிற்றில் ஏற்படலாம். ஆனால் பெரும்பாலும் ஆடுசைதியே, அதாவது, காலின் பின்பக்கத்தில் உள்ள பெரிய தசை யிவையோடு குறண்டல் உண்டாகும்.

கால் குறண்டல் ஒரு நோய் என்று சொல்ல முடியாது. ஆடுசைதியே இரத்த ஓட்டம் குறைந்து விட்டது என்று காட்டும் ஒரு குறியாகவே அதைக் கருத வேண்டும். இரத்த ஓட்டக் குறைவுக்கு காரணம் இரத்தக் குழாய்கள் சிறுத்துப் போயிருப்பதாகும். அவை ஏன் சிறுக்கின்றன? சாதாரணமாக இரண்டு காரணங்கள் காரணமாகும். ஒன்று நாயுடு குறுக்க நோய் (Arteriosclerosis). மற்றது உடற்பயிற்சியின்மை. நாம் ஒழுங்காக உடற்பயிற்சியை செய்யலாம். இச்சிசு செட்ட நிலையிலே நாம் இருந்தால் போல, ஏதோ ஒரு தசையை அளவியிற் அல்லது கடுமையாக வேலை வாக்கினால் அது அவ்வளவு தந்தை ஆற்றமாட்டாது. குறண்டி இழுக்கத் தொடங்கிவிடுகிறது.

இது நவீன வேறு காரணம் என்றும் தசையில் குறண்டல்



## இளைஞரின் சிந்தனைக்கு....

—நா. சிவநாஸன்—

உலகம் கழன்றுகொண்டே யிருக்கிறது. அதற்கு ஒய்வு இல்லை. உறக்கமில்லை. உணக்கற்ற மனிதர்களை யெல்லாம் விழுங்கிவிட்டு அதே வாயால் ஏப்பம் விட்டபடியிருக்கிறது. அதன் கடின உழைப்பிற்கு இந்த உணவு தேவைப்போலும். அது விழுங்கும்போது இளமையை யோ முதுமை யையோ பார்க்கப்படுகிற தாரதம்மியம் என்பதே கிடையாது. ஆனால் அது க்கும்போது விழிப்புடனும் கண்டிப்பானும் இருக்கிறது. அதாவது பால் குடிக்கும் பாலர்களாகவே கக்குகிறது. நாங்கள் இப்போது இருக்கும் வாய்ப்புடைய பிறந்தோம்? இல்லை யே. பாலர்களாக வந்து பின்பகு வமுள்ளவர்களாக மாறியிருக்கிறோம்.

மனித சமுதாயம் தோன்றிய காலம் தொடக்கம் வளர்ந்துகொண்டேயிருக்கிறது. அன்று கானகத்தில் மிருகங்களுடன் மிருகமாக வாழ்ந்த மனிதன் இன்று பகுத்தறிவுள்ளவனாக; படாடோபமாக வாழ்கிறான்.

உடல் ஏற்படலாம். முக்கியமாக நமது ஆகாரத்திலே கலையச் சத்து (Calcium) குறைவாக இருந்தால் ஏற்படுகிறது.

வயது முதிர்ந்தவர்கள் ஒவ்வொரு வேளை உணவுடனும் ஒரு குவளை பால் அருந்துவது அவசியம் பாலிலே இந்தச் சத்து போளவு இருக்கிறது.

ஒழுங்காக உடற்பயிற்சி செய்வதும் இன்றியமையாதது. நான்கு மணிக்கு மைல் தொலைவாகிவரும் வேகமாக நடந்து வர வேண்டும்.

காலில் குறண்டல் உண்டானால் உடனே உட்கார்ந்து கால் ஆற்றிவிட வேண்டும். இதற்கு குடான ஒத்தடம் காடுப்பது மிகவும் நல்லது. இருபது நிமிஷம்வரை போடலாம். வலி தின்ற பிறகு தேய்ந்து நீவி விடலாம். சீரையில் குணம் ஏற்படாவிட்டால் மருத்துவரை வரவழைக்க வேண்டும்.

—ஐ. பாலசுப்பிரமணியம்

அன்று கதைக்க முடியாது கஷ்டப்பட்டவன் இன்று கதைக்காமல் இருக்க முடியாது கஷ்டப்படுகிறான். அன்று இயற்கைச் சூழ்நிலையால் தாக்கப்பட்டவன் இன்று தனக்கு ஏற்றதாக அதை மாற்றியமைக்கிறான். உலகம் முழுவதும் வளர்ச்சியும் புரட்சியுமாக இருக்கிறது. மனிதன் சிந்தனை செய்யும் ஆற்றல் உள்ளவன் அதன் தான் அவனால் இந்த நிலைக்கு வர முடிந்தது.

இன்று நாம் அணுவுகளில் வாழ்கின்றோம். அதாவது "செல்க்கெட்" உலகில். இன்றைய உலகம் அறிவுலகம் அறிவும் ஆற்றலும் உள்ளவர்களைத்தான் உலகம் மதிக்கிறது. கௌரவிக்கிறது.

ஆகவே நாங்கள் யாவரும் அறிவும் ஆற்றலும் உள்ளவர்களாக வர வேண்டும் அதற்கு இப்பொழுது தொடக்கம் முயற்சி செய்ய வேண்டும். 'முயற்சி திருவிலையாக்கும்' என்பதையால் புறக்கணிக்க முடியாது. அறிவும் ஆற்றலுமுள்ளவர்களாகத்தான் ஆக்கப்படுவதற்கு முடியும். அப்பாலை சிறந்ததாய்; நல்லதாய் சிறிய தன்மைமுள்ளதாய் இருக்கும் என்பதில் கிஞ்சித்தம் ஐயமில்லை.

இன்றைய இளைஞர்களிடையே நாம் தான் வரும் காலம் பிரளயக் காலமாகும். நாம் தான் இந்த உலகை ஆள்வோம் என்று நினைக்கிறோம். ஆகவே இந்த உலகில் வாழத் தகுதியும் தக்கமையும் உடையவர்களாக நாம் இருக்கவேண்டாமா? இன்று உலகில் நடக்கும் சீர்கேடுகள்; பித்தவாட்டங்கள் எங்கள் ஆட்சிக்காலத்திலாவது இல்லாது இருக்கவேண்டும். எங்கள் ஆட்சி நல்லதாக, சிறந்ததாக மற்றவர்கள் பின்பற்றக்கூடியதாக இருக்கவேண்டும்.

மனிதன் பிறக்கிறான். இறக்கிறான். அந்தப் பிறப்பிற்கும் இறப்பிற்கும் இடைப்பட்ட காலம்தான் அவனுடைய வாழ்நாளாகும். அந்தப் பொருளை வாழ்நாளை விடே சந்தித்து விடக்கூடாது. காலம் சம்மாய் இருக்காது. அது கழிந்துகொண்டேயிருக்கும். அதைத் திரும்பப் பெற முடியாது. ஆகவே காலத்தின் பெருமையையும் அருமை யையும் உணர்ந்து நடக்க வேண்டும். அப்படி உணர்ந்து நடந்தவர்கள் தான் இன்று போற்றப்படுகின்றனர்.

இராமன் ஆண்டாலென்ன? இராவணன் ஆண்டாலென்ன? என்ற எண்ண முடையவர்களாக இருக்கக்கூடாது. நாம் ஒவ்வொருவரும் இலட்சியமுள்ளவர்களாக இருக்கவேண்டும். எம்வாழ்வும் கொள்கையைக் குறிக்கோளையுடையதாய் இருக்க வேண்டும். இலட்சிய மற்றவன் உலகம் மதிக்காது. நாம் எமக்காக மாதிரிய வாழக்கூடாது. பிறருக்காகவும் வாழ வேண்டும். நானும் வாழ வேண்டும். அதே நேரத்தில் மற்றவர்களையும் வாழ வைக்க வேண்டும். 'வாழ; வாழ' சிடு என்ற சிறந்த சீரிய பரந்த மனப்பான்மையுடையவர்களாக இருக்க வேண்டும் புத்தர், யேசு, காந்தி போன்றவர்கள் இன்று எம்மும் இந்த உலகம் உணர்மட

## ஆசை

ஏ! ஆசையே! நீ மக்களை என்னபாடு படுத்துகின்றாய்! ஏழாளுக்கு உப்பினையைக் தென்றிப்பருகி தென்றிப்பருகி கைவந்து வாழ்வரைபேறும் அணுகாதிருந்தாயோ? ஏசுசுராதிபத்தியம் செய்யும் அரசரையேனும் விட்டு நீங்கி னையோ? உலகமெல்லாம் துக்கமெனத் துறந்த துறவி களையும் வாட்டுகின்றாயே, உலகத்துச் சற்று இரக்க மில்லையா? என்ன கொடுமை செய்கின்றாய்.

கிடைப்ப தொன்றுமில்லை யாயினும் சொல்லுதற்கரிய அநேக தேசங்களில் உலகச் செய்கிறாய். சாதி, குலம் என்ற அபிமானங்களைத் துறந்து, ஊழியஞ் செய்து, ஏமாறச் செய்கிறாய். இத்தனை செய்தும் நீ சற்றும் திருப்தியடைகின்றாயு மில்லை. உனது கொடுமையைச் சசிப்பது அரிதாகவே இருக்கின்றது செல்லாக்காக கிடைக்காவிடினும், புதைபுலகாகப் பூமியைத் தோண்டவும், பொன்னுண்டாக்குவதற்காக மலையிலுள்ள கற்பொடிகளை உலையில் வைத்து ஊகவும், திரவியத்தேடத் திரவரடலோடவும், அரசரை மகிழ்விக்கப்பய உபாயங்கள் செய்வாயும் தூண்டுவிட்டு செய். ஏ! ஆசையே உனக்கு மனிதர் மீது சற்றும் கருணை யில்லை யா? உன்னால் ஏவப்பட்ட மக்கள் விவேகத்தைக் கைவிட்டு என்னதான் செய்யச் சலிக்கிறார்களா? ஹிப்டர்களைச் சாரிந்து, அவரது கொடுமையைச் சலிக்கக் கண்டுகளிக்கின்றனர். உன்னால் பெருக்கு வனவாயினும் அவற்றைப் பொறுத்துப் புண்ணைக் புரிசிறுர்கள். பண்ணெறியில் மதியழந்த முடர்களை யும் கைகப்பி திறுர்கள். மாணயிழந்து, தம் புகழைத் தாமே பாடிக்கொண்டிருக்கின்றனர். ஆஹ! உன்வல்லமையை என்ன சொல்வது!

ஏ! ஆசையே! உன்னைத் துறந்தவானே ஒரு முனிவர் எனப்படுவாரா? ஆனால் நீ யாரையும் விட்டு நீங்காமலே அவர்க்கெல்லாம் முனிவரது தன்மை வரச் செய்கின்றாய். இத்தென்ன ஆச்சரியம்! மக்கள் உன்கிட்டம் கொடுத்து முனிகளைப்போல எவ்வித அயமானத்தையும், சம்சார கருணையும் துறக்கின்றார்கள். அது மாத்திரமே! கொடு வெயிலையும் கடுங் குளிரையும் சசிப்பதோடு இராட்பகலாய் நித்திரையின்றித் தியானமும் செய்கிறார்கள். இவ்வாறு முனிவர் செய்யும் யாவற்றையும் செய்தும், அந்தோ! அவற்றின் பயனை மாத்திரம் அடைகிறார்கள். நீ அவர்களிடம் தங்கியன்றே அவர் குடியைக் கெடுக்கின்றாய் (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

மும் இருக்கும் என்பதை யாம் மறந்துவிட முடியாது. இதை மறுக்கவும் முடியாது. ஆகவே இளைஞர்களாகிய நாம் அறிவும் ஆற்றலும் கொள்கையும் குறிக்கோளும் உள்ளவர்களாக வரத் தென்முக வேண்டும். நல்லதையே சிந்திக்க வேண்டும். அந்த நல்லதையே செய்ய வேண்டும். இதனால் நாம் நல்லவர்களாக வர முடியும் என்பது மறுக்கமுடியாத உண்மையாகும். நாம் அப்படி வர இந்த நிலைம்தொடக்கம் முயற்சி செய்ய வேண்டுக.

## வளர்மதி புதிய மருமக்கள்

- 3104 செல்வி கோவிலா சின்னப்ப, சரசாலை வடக்கு.
- 3105 செல்வி மேளின் எழிர்மாணசிங்கி, வத்தளை.
- 3106 செல்வி இரா. மாரி, அறிவுச்செல்வம், இய. 4, கொச்சடை ஆஞ்சல், மதுரை.
- 3107 க. மகேந்திரன், கிராமம்.
- 3108 மா. குலேந்திரன், யாழ்ப்பாணம்.
- 3109 கு. சைப்பிள்ளை அந்தோலிப்பிள்ளை, கிளிநொச்சி.
- 3110 எஸ். நடராஜா, கொழும்பு-5.
- 3111 பொ. கணபாலசுப்ரமணியம், கொக்குவில், கிழக்கு.
- 3112 நா. முகம் மதுமன்சூர், மாதம்பை.
- 3113 பெ. நடராசா, மாத்நை.
- 3114 ச. பாலேந்திரா, திருநெல்வேலி தெற்கு.
- 3115 செல்வி வி. மனோரஞ்சிதம், திருகோணமலை.
- 3116 ந. கவர்ணராசா, தென்விப்பழை.
- 3117 வி. கதிரவேலுப்பிள்ளை, காத்தான்குடி.
- 3118 த. சிவபாதம், திருகோணமலை.
- 3119 செல்வி செ. மேல்பற்றிமா, பழகாமம்.
- 3120 சி. தர்மகுலசிங்கம், திருடலை.
- 3121 ஆ. குமாரகுலசிங்கம், திருமலை.
- 3122 பி. சந்திரலிங்கம், திருகோணமலை.
- 3123 மு. யூசுப், திருகோணமலை.
- 3124 பொ. தியாகராசா, நோர்வுட்.
- 3125 செல்வி யோ. சிவவேள்வரி, தென்விப்பழை.
- 3126 சோ. ஞானசுந்திரன், மட்டுவில் தெற்கு.
- 3127 பா. சிறீ பிரியதர்சன், பருத்தித்தறை.
- 3128 வ. திருமுருகராசா, சாவகச்சேரி.
- 3129 நா. இரத்தினகுமார், மாழிப்பாடி.
- 3130 நா. அருளானந்தம், அனிலைட்டி வடக்கு.
- 3131 செ. நவரட்சீராசா, பருத்தித்தறை.
- 3132 எம். அய்யன், புத்தளம்.
- 3133 சா. அ. இ. ஜெயராசா, பருத்தித்தறை.
- 3134 க. குமரவேள், மட்டக்களப்பு.
- 3135 சி. பொன்னுத்துரை, காத்தான்குடி.
- 3136 செல்வி வ. திருமங்கையாதி, சாவகச்சேரி.
- 3137 ஏ. சி. எம். அன்மாரி, காலி.
- 3138 வெ. நாச்சிமுத்து, உடகரவிட்ட.
- 3139 எம். எம். முகம்மது, வெலிகம.
- 3140 எம். எம். எம். ஹுஸைன், தெனிப்பிட்டிய.
- 3141 செல்வி வல்விபுரம் தவமணி, கல்புளை.
- 3142 கு. அகிம்ஸாரு, யாழ்ப்பாணம்.
- 3143 பொ. ஏகாம்பரநாதன், யாழ்ப்பாணம்.
- 3144 இ. ஜீவகாருணியம், ஊர்காவற்றறை.
- 3145 செல்வி எலிசபத்தேவிட்ட, மாத்நை.
- 3146 செல்வி சகுந்தலா இரத்தினசபாபதி, கல்னாகம்.
- 3147 செல்வி நேசமணிகந்தையா, காங்கேசன்துறை.
- 3148 செல்வி க. பர்வதபதினி, கொடிகாமம்.
- 3149 ஏ. சின்னத்தம்பி, மாவிட்டபுரம்.
- 3150 சி. பெருமான், கண்டி.
- 3151 செல்வி ரஞ்சித் சிங்கநாயகம், கொழும்பு-6.
- 3152 ஏ. வி. கிருஷ்ணபிள்ளை, களுதாவளை.
- 3153 சோ. விஜயசந்தரி, கொழும்பு-13.
- 3154 இ. ரவீந்திரன், திருகோணமலை.

### வளர்மதி

**சுதந்திரன் மாணவர் மன்றம்**

**அங்கத்தவர் மனுப்பத்திரம்**

இல. 1.

பெயர்.....

பாடசாலை.....

விலாசம்.....

பெற்றோர் அல்லது ஆசிரியர் கையொப்பம்.....

கையொப்பம்.....



# செப்டம்பர் 30-ம் தேதி வெள்ளி முதல் குதூகலமான ஆரம்பம்!

**கிங்ஸ்லி**

[கொழும்பு]

**பிளாஸா**

[வெள்ளவத்தை]

**நவா**

[கும்பனித்தெரு]

**வெலிங்டன்**

[யாழ்ப்பாணம்]

**விஜயா**

[மட்டக்களப்பு]

**ஸ்ரீகிருஷ்ண**

[திருகோணமலை]

## அண்ணாவின் அறிவுரை:-

இளைபிரியா இதயம் கொண்டவர்கள் நாங்கள். என் தம்பியின் உள்ளத்திலே பிரமிக்கத்தக்க பாசம் தலை தூக்கியது. மயிர் சுச்செறியும் சூழ்நிலையிலே, தலை கொடுக்கும் தம்பியாக மாறிவிட்டான். பிரமை தட்டும் புயல் வாழ்வில் சிக்கிய எங்கள் உள்ள முருக்கும் வரலாற்றை உங்களுக்கு நேரில் விவரிக்க மேலே கூறிய தியேட்டருக்கே மாடர்ன் தியேட்டர்ஸ் "தலை கொடுத்தான் தம்பி" படத்தில் வருகிறோம். அப்பொழுது விவரமாக உங்களுக்கு எல்லாம் புரியும்.

வணக்கம்.

**கே. ஆர். ராமசாமி**

## தம்பியின் சபதவுரை:-

என்னைப் பெற்றெடுத்தவன் என் முதல் தாய். நான் பிறந்த பொன்னாடு என்னுடைய மற்றொரு தாய். நாட்டைப் பழித்தவன் தேவானாலும், அவனைத் தப்பிச் செல்ல விட மாட்டேன். தாயின் நெஞ்சத்திலே துயரைக் கொடுத்தவன் உயிரோடு இருக்கக்கூடாது. சூழ்நிலையின் கோளூால் எரிமலையாய்க் கிளம்பி அன்பு வழி மறந்து ஆத்திர வழியில் நான் செல்லும்போது, அண்ணா என் வாழ்வில் குறுக்கிட்டார்..... அண்ணா..... அவர்தான் அறிவுக் கடவுள். அன்புத் தெய்வம். அவர் உணர்ந்த திய சிரிய வழியில் சென்று, அவர் அன்புக்காக தலை கொடுக்கும் தம்பியாகவே மாறிவிட்டேன். புரட்சிகரமான என் வாழ்க்கையை நீங்கள் புரிந்து கொள்வதற்காக, சுற்றுப் பிரயாணமாக நானும் அண்ணாவுமே மேலே கூறிய தியேட்டர்களிலே காட்சியளிப்போம். வந்து கேளுங்கள் விரிவான என் வரலாற்றை.

அண்ணா வாழ்க!

வணக்கம்:

**எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன்**

## எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் - கே. ஆர். ராமசாமி



மாலினி-தாம்பரம் லலிதா

எஸ். மனோகர்,

வி. ஆர். ராஜகோபால்,

டி. கே. ராமச்சந்திரன்,

டி. பி. முத்துலட்சுமி, டி. எஸ். ஞானம்,

பேரி உமா

முதலியோர் நடத்த



## தலை கொடுத்தான் தம்பி

பின்னணி:

டி. எம். சவுந்தரராஜன்—சீர்காழி கோவிந்தராஜன்—எஸ். சி. கிருஷ்ணன்—ஏ. எல். ராகவன்  
ஜிக்கி—பி. கசிலா—ஜமுனாரணி—எஸ். எல். கானசரஸ்வதி.

டைரக்டர்:

திரைக்கதை-வசனம்:

டி. ஆர். சுந்தரம் ★ முரசொலி மாறன் எம். ஏ.